# SCa

### BOLETIN DE LA SOCIEDAD CENTRAL DE ARQUITECTOS

- NOTICIAS
- LISTAS DE VALORES
- ESTADISTICAS
- CONGRESOS
- CONFERENCIAS
- CONCURSOS
- BOLETIN BIBLIOGRAFICO

33



IGGAM S. A. Defensa 1220 34-5531 Buenos Aires - Sucursales y Representantes en todo el país.

### noticias

### CAMPAÑA DE SOLIDARIDAD CON LAS VICTIMAS DE LOS TERREMOTOS DE CHILE

Ante la apremiante situación por la que atraviesa el país hermano con motivo de los terremotos que lo han azotado y por sugerencia de la Federación Panamericana de Arquitectos, esta Sociedad se ha dirigido a sus miembros con el propósito de aportar ayuda material a Chile,

La Comisión Directiva, en su sesión del día 8 de junio pasado, resolvió emitir una serie de Bonos-Contribución que fueron distribuídos entre los asociados. El importe total de lo recaudado será girado al Colegio de Arquitectos de Chile, para su distribución entre los damnificados.

### LA SIGLA S. C. A. EN LOS CARTELES DE OBRA

Desde hace tiempo se viene observando que se está perdiendo la tradicional costumbre de mencionar a la Sociedad de Arquitectos en los carteles que los colegas colocan

No debe olvidarse que la difusión del nombre o la sigla de la Sociedad contribuye a mantener latente el recuerdo de la existencia y la acción de la Institución que representa desde hace más de 70 años a la mayoría de los arquitectos argentinos,

### **★ EXCURSION AL BRASIL**

La excursión al Brasil anunciada en nuestra edición anterior con salida el día 20 de junio ha debido ser postergada por razones de falta de alojamiento en Brasilia y Río de Janeiro.

Los interesados en participar pueden obtener mayores informes en la Secretaría de la Sociedad, donde deberán inscribirse a la brevedad, dado que el número de plazas disponible es limitado.

### ★ COLEGIO DE JURADOS

Ha quedado constituído el Colegio de Jurados en la Sociedad Central de Arquitectos. Durante el período 1960 -1962 estará integrado por los arquitectos: Alfredo Agostini, Odilia E, Suárez, Eduardo Martin, Clorindo Testa, Alfredo Casares, Mauricio Repossini, Francisco Rossi, Carlos L. Onetto, Oscar R. Grego, Alejandro Billoch Newbery, Alberto Prebisch, Eduardo Ellis, Juan Oscar Molinos, Juan Kurchan, Eduardo Sarrailh, Luis M. Morea, Francisco García Vázquez, Juan M. Borthagaray, Alberto G. González Gandolfi y Edgardo Poyard.



Boletín informativo mensual de la Sociedad Central de Arquitectos

tel. 44 - 3986 42 - 2375 Montevideo 942 **Buenos Aires** 

#### Comisión Directiva

Comision Directiva

Presidente, arquitecto Federico Ruiz Guiñazů; Vicepresidente 1º, aquitecto Ricardo Braun Menéndez; Vicepresidente 2º, arquitecto Carlos Ramos Mejía; Secretario General, arquitecto Luis T. Caffarini; Prosecretario, arquitecto Alfredo L. Guidali; Tessorero, arquitecto Alfredo Joselevich; Protesorero, arquitecto Raúl O. Grego; Vocales, arquitectos, Julio A. Miglia, Luis M. Mores, Marcelo Sales, Alfredo P. Etoheverry y José Carlos Cardini; Vocales Suplentes, arquitectos Ricardo Follett, Enrique Alvarez Claros y Pablo H. R. García Uriburu; Vocal Aspinante titular, señor Alfoneo Eduardo Pinntini; Vocal aspirante suplente, señor Carlos Miguel Hernaez; Asesor Letrado: doctor Luis Edgard Courtanx - Asesor Letrado el Planeamiento, doctor Carlos Péres Crespo.

#### Subcomisión de Publicaciones

SARMIENTO 1236-Bs. As.

Director: Arq. Conrado P. Sondersguer. Secretario: Arq. Alfredo P. Etcheverry, Arquitectos, Alfredo Luis Guidsti, Marcelo Salas, Antonio Varela, señores Carlos E. Hernáez, Guillermo P. Merega, Francisco J. Menaldi y Alfonso E. Piantini. Hecho el depósito de acuerdo con la ley N? 11.723, sobre propiedad Científica, Literaria y Artística, bajo el N? 644.408. Editor: SOCIEDAD CENTRAL DE ARQUITECTOS. Publicidad: PUBLITEC - Corrientes 2434 - 79/28 - Tel. 48 - 8812. Precio del ejemplas: \$ 15.—



SOLICITE REPRESENTANTE A: 35-3057

CORRESPONDENCIA A:

CASILLA CORREO 1699

### **★ SUBCOMISIONES**

Han quedado integradas las subcomisiones de la Sociedad, cuyos secretarios son los arquitectos que ha continuación se mencionan:

#### Subcomisiones Permanentes:

Arbitraje e Interpretación: Marcelo Salas, Biblioteca: Ricardo Braun Menéndez, Concursos y Premios: Raúl O. Grego.
Planeamiento: Alfredo L. Guidali.
Cultura y Recepciones: Alfredo Joselevich.
Estatutos y Reglamento Interno; Julio A. Miglia.
Fichero y Exposición de Materiales: Carlos S. Ramos Mejía.
Leyes Ordenanzas y Reglamentos: José C. Cardini.
Publicaciones: Alfredo P. Etcheverry.
Racionalización de Materiales: Enrique Alvarez Claros.
Reglamentación Profesional: José Carlos Cardini.
Congresos: Luis T. Caffarini.

#### Subcomisiones Transitorias:

Edificio: Ricardo Follet. Vivienda: Luis M. Morea. Deportes: Alfredo Joselevich. Becas y Premios: Alfredo Joselevich. Nueva Sede Social: José Carlos Cardini.

Además, el señor presidente ha recomendado la integración de otras dos subcomisiones, una que se haria cargo de la "Obra Social" y otra de los "Asuntos Gremiales".

### **★ NOMBRAMIENTOS**

Ha sido designado representante de la S. C. A. para integrar el jurado que premiará la mejor obra arquitectónica del partido de Gral, San Martín, el Arq. Juan O. Molinos.

Por otra parte, el arquitecto Oscar A. García Belmonte ha sido designado por la C. D. para tratar las distintas situaciones que se presenten vinculadas al edificio ubicado en la calle Carlos Pellegrini 679/81, propiedad de la S. C. A.

### **★ DIRECCION DE OBRAS PARTICULARES**

A pedido de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, la Sociedad Central de Arquitectos prepara un proyecto de nueva organización de la Dirección de Obras Particulares, que en breve será sometido a consideración de las autoridades comunales.

### ★ INCUMBENCIA DE LA PROFESION DE ARQUITECTO

La modificación de la Ley 4048 en la Provincia de Buenos Aires, sancionada a fines del año pasado, permite a los constructores proyectar obras para las cuales no tienen la idoneidad necesaria, en detrimento de la profesión de arquitecto. Una medida similar adoptó el H. Concejo Deliberante de la Capital, con anterioridad.

Es así como, poco a poco, la crisis de sentido jerárquico que atravesamos, va relegando al arquitecto a una posición refida con sus conocimientos y cultura. Ello fuerza a resolver de una vez, sobre cuáles son los derechos e incumbencias de los arquitectos, definición que desea concretar nuestra Sociedad, que ha sido consultada, por otra parte, por el Consejo Profesional de Arquitectos.

A tal fin, una subcomisión ha realizado la tarea de recopilar todos los antecedentes que obraban en poder de la Sociedad Central de Arquitectos sobre el particular. Para ello se han consultado, entre otras la Ordenanza Nº 16 de la Intervención a la Universidad Nacional de Buenos Aires, fechada el 14 de diciembre de 1948 y por la que se aprobó el texto sometido por la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de Buenos Aires (Ordenanza del 30 de noviembre de 1948); las definiciones de la Universidad de Córdoba (año 1938); las de la Universidad del Litoral (año 1932); las del Consejo Profesional de Arquitectura (año 1944); las incumbencias específicamente señaladas en el Decreto Nº 203, reglamentario de la Ley 4048 en la Provincia de Buenos Aires (artículo 19, punto 29); los reconocimientos del Consejo Profesional de la Ingeniería y Arquitectura de Córdoba (Decreto Ley Nº 1552); las recomendaciones de las Jornadas de Arquitectos (14 y 24); las reglamentaciones contenidas en diversos Códigos de la Edificación; las opiniones y definiciones de diversos autores; las actuaciones cumplidas por la Sociedad Central, etc.

No obstante, y dada la importancia del informe que debe brindar esta Sociedad, la Comisión Directiva ha juzgado indispensable realizar una encuesta entre los socios a fin de unificar criterios sobre cuál debe ser específicacente el campo de acción de los arquitectos y sus limitaciones.

### \* MEMORIA DE LA PRESIDENCIA

De la Memoria presentada por la Presidencia de la S.C.A. a la asamblea reunida el día 16 de mayo pasado, reprodu-

PLASTIBEL NUEVO LAMINADO PLASTICO

En toda la game de colores, de acabado perfecto, lavable, inalterable, resistente al calor y a todos los ácidos. IDEAL PARA:
Revestimientos de oficinas, negocios, carrozados de automotores, muebles en general, laboratorios, etc. En planchas de 1,22 m. x 2,44 m.

ZONAS DISPONIBLES PARA REVENDEDORES

Solicite Informes y Detalles en: belart s.a. Corrientes 222 - T. E. 32-1151



cimos párrafos principales referentes a la actividad realizada durante los diez meses anteriores a esa fecha:

Investigaciones sobre Vivienda. — Se ha obtenido, gracias a la comprensión y buena voluntad del intendente municipal de la Ciudad de Buenos Aíres, Sr. Hernán Giralt, un subsidio de \$ 750.000 para realizar investigaciones sobre el problema de la vivienda. Fue designada una comisión que elaboró un programa de acción, presentado al señor secretario de Obras Públicas y Urbanismo de la Municipalidad, arquitecto Jorge Gómez Pineda.

Federación Argentina de Sociedades de Arquitectos. — Se participó activamente en su organización. La Federación quedó constituída en octubre del año pasado, con sede en la ciudad de Rosario, bajo la presidencia del arquitecto J. Fernández Díaz.

Vivienda. — Se ha participado en la Tercera Reunión Anual del Planeamiento y Vivienda, en la 44ª reunión de la Asociación Internacional del Trabajo sobre vivienda y en el Primer Congreso Argentino de Cooperativas de Vivienda. Se han realizado gestiones ante la Comisión de Vivienda de la H. Cámara de Diputados de la Nación para obtener reformas a la creación de un Consejo Federal de la Vivienda, y se ha designado al Dr. Carlos Pérez Crespo como asesor legal de la Sociedad, especializado en vivienda y planeamiento.

Planeamiento. — La subcomisión correspondiente se fijó como objetivo inmediato una amplia tarea de divulgación, y en colaboración con la Asociación Argentina de Planeamiento se desarrollaron ciclos de conferencias en la sede de la S.C.A. Se encuentra en estudio la organización de un ciclo de proyecciones cinematográficas sobre planeamiento en diversos países, contándose ya con la colaboración de los Departamentos Culturales de diversas Embajadas en Buenos Aires, que facilitarán películas.

Publicaciones. — Se ha suscripto un contrato con la Agencia Publitec, que toma a su cargo la promoción publicitaria de nuestras publicaciones. El Boletín aparece ya regularmente, y la Revista reaparecerá con motivo de la celebración del Décimo Congreso Panamericano de Arquitectos.

Congreso Panamericano de Arquitectos. — Bajo la dirección del Arq. Federico Ugarte continúan activamente los preparativos del X Congreso Panamericano de Arquitectos, que se llevará a cabo en Buenos Aires, entre los días 8 y 16 de octubre próximo.

Nuevo Edificio Social. — El asesor letrado de la S.C.A. ha iniciado ya los juicios tendientes al desalojo del edificio sito en Carlos Pellegrini 679-89, propiedad de la Sociedad, a fin de que pueda concretarse el anhelo de todos los asociados: el nuevo edificio social.



Conglomerado de Mármoles

REVESTIMIENTO DE PISOS ESTILO ITALIANO

Alfredo S. Tancredi Fabricante y Distribuidor BLANCO ENCALADA 5115 Tel. 51-7106 - Bs. As.

### congresos

### **★** Xº CONGRESO PANAMERICANO DE ARQUITECTOS

Continúa el Comité Organizador del Xº Congreso Panamericano de Arquitectos las tareas previas a la realización de este importante certamen, que se realizará en Buenos Aires, entre los días 8 al 16 de octubre próximos.

El programa de actividades durante el Congreso ha sido ya publicado en la edición Nº 31 de este Boletín, y los interesados en obtener mayores informaciones podrán recurrir al nuevo local habilitado en la Sociedad para el funcionamiento del Comité, en la Planta Baja de la sede social, Montevideo 942, Buenos Aires.

El temario fue aprobado en la reunión del Consejo Supreior de la F.P.A.A. realizado en Bogotá en 1959 y comprende los signientes puntos:

TEMA GENERAL: El arquitecto frente a los problemas del habitar del hombre

### La Vivienda:

- a) Qué se ha hecho: Análisis retrospectivo de las conclusiones de los anteriores Congresos. Alcance de las conclusiones anteriores sobre las Escuelas de Arquitectura y su propia obra educativa y docente.
- b) Con qué hacerlo: Nuevos materiales y métodos.
- c) Cómo hacerlo: Sistemas de organización administrativa y financiera, que hagan accesibles las soluciones.
- d) Dónde hacerlo: La ubicación del problema en el campo del planeamiento.

#### Presentación de Trabajos

Los trabajos que se presenten deberán dar preferencia a proyectos realizados o en vía de ejecución. Los estudios deberán referirse a problemas reales y concretos. Deberán enviarse en la forma que establece el Art. 28 del Reglamento (en un original y dos copias el trabajo y quince copias del resumen) al Comité Organizador, Montevideo 942, Buenos Aires, antes del 30 de agosto de 1960, lo que permitirá traducir y enviar los resúmenes a los Comités locales, antes del 15 de setiembre, a fin de que sean estudiados antes de la realización del Congreso. Los trabajos que se presenten después de la fecha indicada, podrán ser tratados previa resolución de las autoridades del Congreso.

#### Exposición

Conjuntamente con el Congreso se realizará una exposición de Arquitectura y Urbanismo, dividida en dos secciones:

- A) Trabajos que se refieren exclusivamente a los puntos del temario y que contribuirán a ilustrar las ponencias y trabajos presentados.
- B) Comprenderá todos los trabajos de arquitectura y planeamiento no referidos al temario, con la condición de no haber sido expuestos en Congresos Panamericanos anteriores. Los Comités locales de cada país cuentan con el Reglamento de la Exposición, que establece las normas a que deben ajustarse los materiales a exponer y que deben llegar a la sede del Comité Organizador, antes del 15 de setiembre.

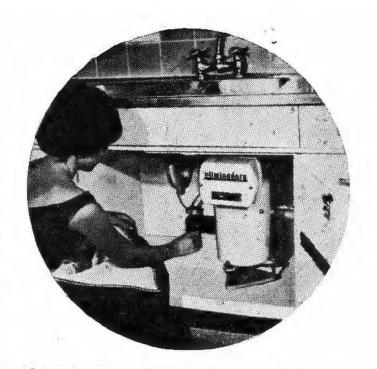
#### Exposición del Libro de Arquitectura

Simultáneamente con la Exposición de Arquitectura se realizará esta exposición, que comprenderá la muestra de libros y revistas referentes a Arquitectura, Urbanismo, Planeamiento, Tecnología de la Construcción, Biografías de destacados arquitectos, Artes visuales, Escultura y Pintura vinculadas a la arquitectura y de toda otra publicación de interés para arquitectos y estudiantes.

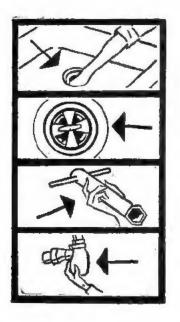
### UNA REVOLUCION EN LA TECNICA DE LA HIGIENE!

Ahora las amas de casa pueden disponer la eliminación total de residuos de cocina... desde su misma pileta! con la ayuda del agua corriente que los impulsa a la tubería de desagüel... en forma simple, rápida y segura... con todas las ventajas sanitarias imaginables!

En la Argentina esta moderna maravilla se llama



# ELIMINADORA



APROBADA POR O. S. N. y diseñada con ventajas funcionales de fama mundial.

BOCA ANCHA. Ud. puede fácilmente introducir la mano en la cámara de trituración de eliminadora (r) para retirar los elementos caídos en su interior Esta operación se realiza sin peligro porque la máquina no puede funcionar sin la tapa

MAS POTENCIA UTIL. Eliminadora (r), por su motor 1/2 HP (capacitor) de gran cupla de arranque, permite la acumulación de residuos en la cámara de trituración y su eliminación en una sola puesta en marcha, en lugar de tener la máquina en casi constante funcionamiento como sucede en las trituradoras, comunes,

FACILIDAD DE DESTRABE. Si eliminadora (r) se llegara a trabar, con una llave especial, accionada manualmente, se pone, en pocos instantes, nuevamente en condiciones de trabajar.

FACILIDAD PARA DESTAPARLA. Eliminadora (r) posee un aditamento exclusivo patentado, que hace imposible las obstrucciones de cañerias, Eliminadora (r), lo más moderno que se conoce, para su cocina funcional 1960!

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

HASENCLEVER Y CIA. S. A.

AVDA ING. LUIS HUERGO 741 . T E 33-5602 . BS. AS





colocando Tomacorrientes de

### SEGURIDAD



Con chapa modelo "XX"

Con chapa "Standard"

Con el Tomacorriente de Seguridad, la ficha actúa como "llave", siendo necesario intro-ducirla y girar un cuarto de vuelta para poder establecer el contacto. Al retirar la ficha, el tomacorriente se "cierra" automáticamente,



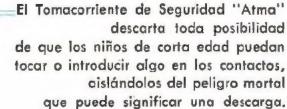
















Modelo para piso, con chapa de bronce



Con chapa "Mignon"

### ★ PRIMER CONGRESO NACIONAL DE ASUNTOS MUNICIPALES

Entre los días 14 y 19 de junio pasado, se realizó en Buenos Aíres el Primer Congreso Nacional de Asuntos Municipales, cuyas deliberaciones condujeron a la enunciación de importantes conclusiones, algunas de las cuales mencionamos a continuación:

- Problemas Orgánico-políticos: defensa de las autonomías municipales, con establecimiento de diversas cláusulas al efecto en las Constituciones provinciales, planificación de los centros urbanos, conveniencia y posibilidades del traslado de la Capital Federal al lugar más adecuado del interior del país.
- II) Problemas técnico-sociales: elaborar un plan regulador de desarrollo, adoptar medidas tendientes a recibir el impacto demográfico y los coincidentes problemas sociales, económicos y técnicos derivados de cualquier circunstancia que provoque migraciones, recomendar a la comisión encargada de los estudios para reformar el Código Civil que considere la inclusión de normas que permitan a los planes reguladores aplicar medidas que hacen al uso de la tierra urbana, pedir a las instituciones de crédito para la construcción de viviendas que impulsen en la forma más rápida posible los regimenes de coparticipación con las municipalidades para ejecución y financiación de planes de viviendas económicas, destacar que es necesario que la Secretaría del Transporte concrete a la brevedad las obras de construcción de estaciones terminales únicas para ferrocarriles.
- H1) Problemas económico-financieros: que las legislaturas se aboquen al estudio de la legislación vigente en materia de distribución de impuestos y otras contribuciones, que se autorice a los municipios a aplicar impuestos diferenciales sobre terrenos baldíos, que el poder central brinde asistencia técnica "ad honorem" a las municipalidades

NUEVA DIRECCION: Carlos Pellegrini 755 T. E. 32-3507/31-9806 Bs. As.

para la ejecución de planes de obras públicas, que las obras públicas se amorticen por medio de la contribución de mejoras, que se autorice a los bancos a otorgar créditos a medio y largos plazos para que las municipalidades puedan ejecutar planes de obras públicas.

### concursos

### ★ EMBAJADA ARGENTINA EN BRASILIA

Actualmente la S. C. A. realiza gestiones para organizar un concurso de ante proyectos para el edificio de la Embajada Argentina en la ciudad de Brasilia, ante el Secretario de Obras y Servicios Públicos de la Nación.

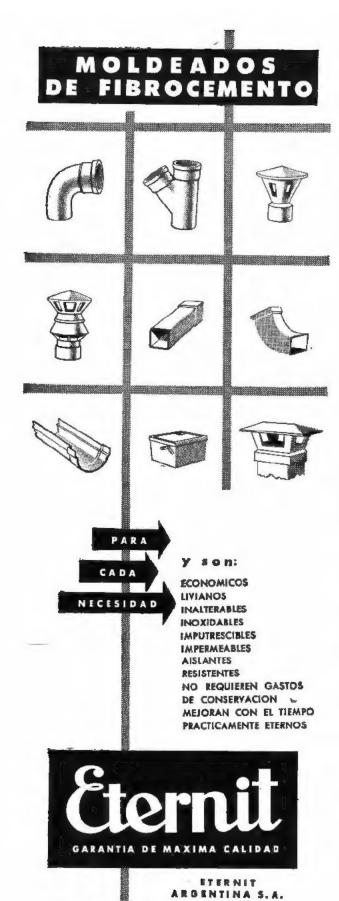
### \* SEDE MINISTERIAL DE RAWSON

El Poder Ejecutivo de la Provincia del Chubut ha librado ya orden de pago por el importe de los Premios correspondientes al Concurso para Sede Ministerial en Rawson. La S. C. A. está gestionando el cobro, pudiendo los interesados dirigirse a Secretaría para recabar mayores detalles.

### \* ESTACION DE OMNIBUS EN LUJAN

El Colegio de Arquitectos de la Provincia de Buenos Aires organiza un concurso de anteproyecto para Estación Terminal de Omnibus en la Ciudad de Luján, en el que actúa como asesor el Ing. Julio Juanilla Gogna. Los interesados podrán recabar mayor información en la sede de nuestra Sociedad, en la que se hallarán a su disposición las bases correspondientes.





Fabricantes de chapas, caños y moldeados

### CARGOS DOCENTES EN CORDOBA

La Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad Nacional de Córdoba llama a concurso para cubrir dos cargos de profesores adjuntos de Organización de Obras, Leyes y Reglamentos, hasta el día 13 de agosto. Más detalles, en la sede de la S.C.A., donde se encuentran a disposición de los interesados la nómina de requisitos exigidos y los programas de las materias.

### 

### MUNICIPALIDAD DE MENDOZA

La Municiplaidad de la ciudad de Mendoza llama a concursos originados en la Comisión de Planeamiento y Código de la Edificación de la capital mendocina, para cubrir dos cargos: el primero para la preparación del Capítulo del Código de la Edificación "Prescripciones de Estabilidad de Edificios", reservado a arquitecto o ingeniero civil, cierra el día 10 de agosto a las 18 hs.; el segundo, para un profesional urbanista, cierra el mismo día a las 19 hs.

En Secretaría de nuestra Sociedad, los interesados podrán

hallar mayor información.

### ESCUELA DE COMERCIO MANUEL BELGRANO

Para el Concurso de Anteproyectos Edificio Escuela Superior de Comercio Manuel Belgrano, de Córdoba, se presentaron en todo el país 37 trabajos, de los que 18 lo fue-

El Jurado, integrado por el Dr. Arturo Juliá y el arquitecto Oscar Emilio Acuña en representación de la Universidad Nacional de Córdoba, los Arquitectos Carlos Onetto y Héctor Marcelo Moyano por la Federación Argentina de Sociedades de Arquitectos y el Arq. Juan Oscar Molinos, por los participantes, inició su labor el día 16 de julio ppdo. y adjudicó los cinco premios del certamen y tres Menciones Honoríficas a los siguientes participantes:

Primer premio: Aqts. Osvaldo Bidinost, José S. Chute, José M. Gasso, Mabel Lapacó y Martin Meyer.

Segundo premio: Arq. Hermes Z. Sosa.

Tercer premio: Aqts. Carlos E. Robledo y Pedro J. Prioris.

Cuarto premio: Aqts. Jesús A. del Campo, Osvaldo P. M. Priotti y Juan Tumosa,

Quinto premio: Aqts. Roberto C. Berreta, Roberto C. Boullon, Eduardo M. Bustillo, Eduardo J. Ellis y Ricardo A.

Menciones: Primera, Arq. Juan D. R. Standemaier; Segunda, Arqts. Josefina Santos y Justo J. Solsona; Tercera, Arqts. Antonio Bonet, Emilio C. Morchio, Julio Pinzani y Mario R. Souberán.

### Bay y Cía.

ARTEFACTOS Y MATERIALES SANITARIOS

Av. San Martín 3511

Tel.: 59-5432 y 58-6161 - Buenos Aires

#### • EDIFICIO PARA BIBLIOTECA EN DUBLIN

A nuestra solicitud, el Colegio de Trindad en Dublin (Irlanda) ha tenido la gentileza de enviarnos un ejemplar de las Bases del Concurso Internacional para la Construcción del Edificio para su Biblioteca Esas Bases se encuentran para su consulta por los interesados en nuestra secretaría. El concurso cierra el día 31 de agosto próximo.

### CENTRO CIVICO-COMERCIAL DE SAN FRANCISCO

Se encuentran ya en Secretaría de la S.C.A. las bases del Concurso Nacional de Anteproyectos para la sistematiza ción Urbanistico edilicia del Centro Cívico-comercial de San Francisco, Córdoba.

El concurso está abierto a todos los ingenieros civiles y arquitectos del país, habiéndose establecido los siguientes premios.

Primer P	remio	 	 m\$n	200 000 -
Segundo	9.3	 	 2)	100 000
Tercer		 	 **	50 000
Cuarto	+1	 	 	30 000.
Quinto	Pé		9.8	20 000 -

A los ganadores, se les otorga el proyecto completo del edificio destinado a la Administración Municipal y Centro Cultural. El concurso cierra el 30 de setiembre del corractic año.

#### **★ BIBLIOTECA NACIONAL**

El Ministerio de Educación y Justicia ha resuelto encomendar a la Dirección General de Caltura la centralización de las gestiones tendientes a obtener la construcción del edificio para sede de la Biblioteca Nacional, y a la Dirección de Arquitectura y Trabajos Públicos, los aspectos específicos y estudios pertinentes.

Por otra parte, se ha decidido realizar un llamado a concurso de anteproyectos, recabando el patrocinio de la S.C.A. para el m.smo y la designación de un representante para integrar la Comisión de Asesoramiento y Consultas para la Construcción del Edificio de la Biblioteca Nacional.

La S.C.A. ha aceptado integrar esa Comis.ón, y tras el correspondiente sorteo, ha designado su representante ante la misma, recayendo el nombramiento en el Arq. Edgardo Poyard.

### conferencias

### • CONCEPTOS DEL PRESIDENTE DE LA S.C.A.

Los arquitectos Federico Ruiz Guiñazú, preschente de la S.C.A. y Carlos Ramos Mejía, vicepresidente 29, concurrieron como invitados de honor a la cena de camaradería que, organizada por el Centro Argentino de Ingenieros, se realizó el 6 de julio podo.

Los acompañaba un grupo de miembros de nuestra Sociedad, integrado por los arquitectos Federico A. Ugarte, Alfredo Joselevich Ricardo Follett, José C Cardini, Juan F. Arrastía, Ernesto J. Manzella, Luis M. Bianchetti, Luis A. Vernieri Lopez y Bartolomé Repetto, y en la oportunidad, el arquitecto Ruiz Guiñazú pronunció un discurso, cuyo texto transcribimos a continuación.

Me es muy grato ser portador del agradecimiento de mis colegas, por la invitación que nos fuera formulada por el Centro Argentino de Ingenieros para tomar parte en esta comida de camaraderia.

Es que realmente es indispensable que ambas profesiones desarrollen una labor conjunta en el priden nacional.

Tenemos afinidad en dos aspecios fundamentales me re fiero en primer término a la constitucción de edificios, y en segundo lugar, a las tareas de pleneamiento.

En lo que a ejecución de edificios se refiere, realizamos una labor no muy claramente diferenciada con los ingenieros civiles.

El resultado de obras encaradas en esa forma es dudoso e imperfecto. El conocimiento de una acabada técnica de construir por una parte, y la creación de ambientes que interpreten las necesidades del hombre, por la otra, son disciplinas tan vastas, que una vida dedicada a cualquiera de ellas, colmard las posibilidades de un profesional

Entendemos que para llegar a satisfacer con plenitud las esperanzas que cifra la comunidad en nosotros, la labor debe

Un arquitecto poseedor de un innato sentido estético, social y constructivo, contando con un ingeniero civil que tenga pleno dominio de la técnica, amplitud de criterio y capacidad de innovación, pueden realizar obras que interpreten los más altos requerimientos de nuestra época.

Como base de sustentación de ese binomio, estan el ingeniero industrial, productor de los elementos básicos del edificio, el financista, que determinará el standard que se debe adoptar, y el constructor, en su calidad de brazoejedutor.

Ese equipo, realizando coordinadamente su tarea, sin perder las respectivas identidades, debe tener una aspiración común: satisfacer el mayor bienestar social del individuo que usufructuará el edificio.

El proceso que desarrolla ese equipo es el siguiente



NESTOR Y RAUL ESCUDERO S.R.L.

CAP \$ 1 000 020



HOJAS FLEXIBLES DE MADERA PARA DECORACION

AV. BELGRANO 485 - 4º PISO TEL. 30-4131 y 34-7666 BUENOS AIRES

## COM

especifique para sus obras

### PLACAS Y TERCIADOS

sin discusión los mejores



- 2) Poner la materia prima en condiciones de ser utilizada a través de un proceso industrial.
- b) Grear en base al producto industrializado una técnica contructiva,
- c) Conocer la técnica impuesta por esos productos industrializados, para poder realizar el montaje de la construcción.
- d) En posesión del producto industrializado, de la técnica que emana de sus condiciones intrinsecas y sabiendo aplicarlo corectamente, obtener formas y espacios que permiten al hombre habitar de acuerdo con las normas que rigen las leyes naturales de la vida

En este proceso, entran dos factores fundamentales: Cien cia y Arte.

El resultado más tangible la obtiene el ingeniero, porque la ciencia en nuestra época tiene respuesta para todo. Es dificil que en los problemas que se presentan corrientemente no se pueda encontrar una solución técnica adecuada.

No podemos decir lo mismo respecto a la resolución de los problemas humanos. De ahi la congoja y desorientación que aqueja al hombre de nuestro siglo. A fuer de poseer todos los medios que la tecnica uene a su alcance, no sahe utilizarlos eficazmente en beneficio de la comunidad.

Es labor del arquitecto, solucionar ese estado de dnimo, tuministrando al hombre un espacio adecuado para habitar dentro de su rivienda y un espacio adecuado para vivir fuera de ella

Lo difícil en esta tarea es el aspecto educativo, porque ante la magnitud de los sucesos que nos ha traído la época maquinista, el hombre-nasa de cualquier estado social, no sabe como tiene que virir. Sirvan como ejemplo nuestras caóncas urbes

El oiro nexo de unión entre nuestras projessones está en el planeamiento.

El pasar del estudio del edificio individual al estudio del conglomerado urbano, de la ciudad como parte de la región a que perienece, trae un encadenamiento colligado para el arquitecto, indispensable para resolver los problemas a su cargo.

Es así que ha llegado a practicar el planeamiento como

disciplina. Por su parte los ingenieros en sus distintas especialidades abordan los aspectos sectoriales del planeamiento.

Nuestro país, convalesciente de una larga enfermedad, esta en situación de atacar el problema en el orden nacional. Dehemos formularnos antes una pregunta con sinceridad:

¡Lxiste en nuestro país una política de desarrollo que contemple las posibilidades argentinas en el orden nacional y continental, proyectadas en el tiempo y en la historia? Honestamente debemos contestar que no.

Esta tarea está en buena parte en manos del experto en planeamiento, sea arquitecto, ingeniero o de cualquier otra professón

Por último deseo llamar la atención de Uds. sobre un aspecto formal.

He hablado esta noche de ingemeros y arquitectos. Sin embargo, en los paises nórdicos, donde tuve oportunidad de estudiar mi carrera, el arquitecto recibe el diploma de ingeniero en arquitectura. Toda carrera técnica es considerada como parte de la ingeniería, sea ésia la arquitectura, la mecánica o la química. A mi entender, ese criterio es logico; los hechos son mas verídicos que los vocablos. Realmente creo que entre un ingeniero civil y un arquitecto hay mucha mayor afinidad que entre un ingeniero civil y un ingeniero agrónomo.

Hago pues votos porque esa afinidad se robustezca en esta comula de camaradería y que sea el punto de partida para una acción común eficiente, que tenga como único fin, servir en nuestra órbita los altos intereses de la Patria.

### **★ CICLO MES DE JULIO**

Durante el mes de julio se pronunciaron en la sede de la Sociedad conferencias a cargo del arquitecto Jorge L. Arrigone sobre "La ayuda mutua en la construccia de viviendas" y del ingeniero Carlos E. Olivera, sobre "La cooperativa de vivienda, sus posibilidades y sus problemas", los días vienes 15 y 22, respectivamente

El viernes 29, a las 19,30 horas, se realizó una mesa redonda sobre Brasilia, a la que fue invitado un grupo de arquitectos que recientemnete la visitó. En su transcurso

### LOSA

LADRILLOS OLAVARRIA S A I Y C

- LADRILLOS HUECOS "PLASTES" PARA CERAMICO ARMADO
- LADRILLOS HUECOS DE GRAN FORMATO
- LADRILLOS HUECOS TIPO TABLA Y TABLONES
- TEJAS TIPO FRANCES

FABRICA SAN JACINTO

OLAVARRIA

F.C.G.R.

ADMINISTRACION

CORDOBA 320

**BUENOS AIRES** 

Teléfono: 32-6041

Representante de Ventas: AMERIPLASTES S.R.L.

CORDOBA 330/40

T. E. 32-6041

hicieron uso de la palabra el Arq Federico Ruiz Guiñazú, presidente de la SGA., quien presentó a los oradores que se ocuparian del tema de la Mesa Redonda, Arqts. Luis Morea, Enrique García Miramón y Luis T. Caffarini.

El Arq. Luis Morca analizó las razones geopolíticas que aconsejaron la construcción de Brasilia. Citó opiniones que desde cien años atrás recomiendan la conveniencia de establecer el centro cívico del país en la ubicación que se ha dado a la nueva capital. Explicó que Brasil ha adoptado un modo centripeto de encarar su vida, en contraposición al modo centrífugo de la vida argentina Entre otras razones que justifican la construcción de Brasilia, mencionó el Arq. Morea la situación de equilibrio que la ciudad establece entre litoral e interior, tema que de inmediato fue ampliamente desarrollado por el Arq. García Miramón

Expresó el Arq. Enrique García Miramón que existo una frontera en el interior del Brasil que separa las re giones litoral e interior, determinando economías distintas niveles de vida disparcs, índices de educación con diferencias enormes, etc. Se refirió a los tremendos problemas sociales que afectan al interior del Brasil, afirmando que la construcción de la Capital es el único medio de remediar tales problemas, ya que la construcción de caminos, y otras vias de comunicación, el desarrollo industrial, etc. que im plica la existencia de una ciudad capital, significa vincular, poner en contacto la región con el ritmo actual de la civilización, solucionándose así el problema por integración de zonas en un país

El Arq Luis T. Ceffarini se refirió a la permanente trans-formación que experimenta el Brasil, Expresó que el Brasil proyecta toda su vida en dimensión de futuro, y no de pasado, como ocurre en otros paises. El dinamismo de esta posición produce la transformación permanente, y si hasta ahora Río de Janeiro y San Pablo eran el proyecto del futuro que anhelaba el brasileño, Brasilia es la concreción

Las exposiciones de los oradores fueron ilustradas con fotografias que al mostrar a Brasilia y otras ciudades, visualizaron las expresiones de los conferenciantes.

### varios

#### **NUEVOS REVESTIMIENTOS**

La firma BELART S. A. informa que ha lanzado al mer cado una línea de nuevos revestimientos. Se trata de los productos designados con los nombres de Pintabel, Decobel y Plast.bel, los dos primeros constituídos por tableros de fi bra prensada, pintados y decorados, y el último consistente en un laminado plástico resistente al calor y a los ácidos

Sus fabricantes recomiendan a Plastibel para cocinas, negocios y otros lugares de acceso público, carrozado de automotores, laboratorios químicos o farmacéuticos, construcción de muebles, placards, etc. El producto se vende en planchas de 1,22 x 1,44 m y la firma Belart 8 A. pone a disposición de los interesados mayores informes y detalles. Dirigirse a Corrientes 222, teléfono 32-1151, Buenos Aires.

#### **★** CUESTION DE ETICA

La Junta Central de los Consejos Profesionales de Agrimensura, Agronomía, Arquitectura e Ingeniería, ha comunicado a la S.C.A. que los términos cursados entre los Arqts. E Ferrari Hardoy y Rubén Tomasov con motivo de la cesación del contrato de locación de servicios que existía entre ambos, no constituye una falta a la ética profesional.

Ambos profesionales, por separado, habían planteado la consulta a la Junta. Esta, luego de un exhaustivo estudio del caso, llegó a la conclusión seña ada.

### **★ SEGURO DE VIDA COLECTIVO**

La S.C.A ha solicitado a las más importantes Compañías de Seguros de plaza detalles sobre las posibilidades de establecer un sistema de Seguro de Vida Colectivo, cuyas primas resultan siempre muy inferiores a las del seguro de vida

La prima definitiva recién podrá ser establecida cuando la S.C.A conozca exactamente el número y edad de los señores arquitectos que se adhieran a este plan, aunque en principio se puede informar que el costo de la operación puede resultar de aproximadamente \$ 100 - mensuales, para un capital asegurado de \$ 100 000 -.

Los interesados deben ponerse en contacto a la brevedad con la Secretaría de la SC.A., donde podrán recabar ma-yores informes acerca de esta interesante iniciativa.

### **★ NUEVA PUBLICACION**

Se han recibido en la SCA. las ediciones Nros 8 y 9 de la revista La Construcción Marplatense, dirigida por el señor Carlos C. Benozzi, que contiene variado material de interés para todos los profesionales de la construcción que actúan en la zona de influencia de la pujante ciudad atiántica

#### **★ IGGAM EN EL URUGUAY**

Tras realizar un cuidadoso estudio de mercado en la Republica Oriental de Uruguay, la empresa argentina IGGAM S. A. ha resuelto iniciar actividades industriales y comerciales en la hermana República.

Se ha constituído ya el directorio de IGGAM (Uruguay) S. A. bajo la presidencia del señor Pablo P Bardin, empresa que lanzará a la plaza uruguaya los productos para la construcción que ya conoce y ha juzgado el mercado argentino.

VENTA

IENEGE

S. R

OPALINA PULIDA A FUEGO

COLOCACION

32 - 187332 - 8700

**ASESORAMIENTO** 

Tucumán 439 Piso 10

Buenos Aires

### **★ INVESTIGACIONES SOBRE VIVIENDA**

La Sociedad Central de Arquitectos gestionó y obtuvo de la Intendencia Municipal de la Ciudad de Buenos Aires, por decreto Nº 10.717, de fecha 1º de julio de 1960, la asignación de una partida de Setecientos cincuenta mil pesos (750,000 pesos m/n.), para la realización de estudios especiales relacionados con el problema de la vi-

Dichos estudios especiales, responden al programa formalado por la Comisión ad noc y aprobado por la Comisión Directiva, en su reunión de tablas de fecha 27 de julio ppdo. La aludida Comisión se halla integrada por el señor Presidente de esta Sociedad Central de Arquitectos, arquitecto Federico Ruiz Guiñazú, el arquitecto Luis M. Morea, en calidad de colega especializado en el tratamiento de problemas de esta indole y el arquitecto Alberto Ricur, en representación del Xº Congreso Panamericano de Arquitectos y colega de reconocida competencia en esta temática.

Para el desarrollo del programa, se ha estimado convemiente que los estudios a realizar se coordinaran, en cuanto a su logro como instrumento de posibilitación, bajo la dirección del doctor Carlos F. Pérez Crespo, Asesor Letrado de la Sociedad Central de Arquitectos en materia de Planeamiento y Vivienda.

Se ha estructurado el régimen funcional sobre la base de la constitución de cuatro equipos especializados, cada uno de ellos bajo la dirección de un titular responsable, en los siguientes rubros: a) Jurídico-Administración Pública; b) Sociológico; c) Tecnológico y d) Económico-Financiero; todos ellos insertados en un plan de coordinación, que garantice homogeneidad en la presentación final del trabajo y responsabilidad en la posibilidad de su aplicabilidad.

Como la tarea a cumplir debe quedar totalmente terminada antes de fenecido el año en curso y por la índole peculiar de los temas a tratar se configuró para la designación de los titulares de equipo, por parte de esta Comisión Directiva y a propuesta de la Comisión aludida, la necesidad de prescandir de llamados a concurso y adjudicar las respectivas responsabilidades a profesionales de incuestionable competencia en estos temas, que estuvieran en condiciones de realizar en el lapso acordado la investigación so-

Para ello y previa consulta de antecedentes de los mismos, los cuales pueden ser consultados en nuestra Secretaría, se designó titulares de los respectivos equipos a:

- a) Jurídico-Administración Pública: Dr. Carlos F. Pérez
- b) Sociológico: Regimenes de Esfuerzos Propios y de Ayuda Mutua, Arq. Jorge A. Arrigone Sociologia, Urbana, Arq Mario Carlos Robirosa.
- c) Tecnológico: Arquitecto Alberto G. González Gandolíi. d) Economico-Financiero: Dr. Adolfo Edgardo Buscaglia.

En el equipo b) Sociológico, se ha previsto la realización conjunta de estudios sobre Sociología Urbana y sobre Re-

gimenes de Esfuerzo Propio y de Ayuda Mutua.

La Sociedad Central de Arquitectos ha entendido y así ha procedido, que estudios especializados en los distintos rubros que hacen a la esencia del tratamiento del problema de la vivienda, sólo pueden ejecutarse mediante una cabal y responsable integración de disciplinas y que el trabajo a presentar, más que una labor de seminario y expresión de anhelos, implique un serio y constructivo aporte del or-ganismo para los poderes públicos, que, en definitiva, serán los entes capacitados para la aplicación de los objetivos fijados.

El resultado de la investigación final, debe significar para el ente oficial una pieza documental de real aplicabilidad y para la Sociedad Central de Arquitectos el ménto del aporte de técnicos argentinos para la solución de un problema que, como el de la vivienda, debe insertarse en el terreno de las soluciones viables, en el espacio y en el tiempo y para cuya solución nuestro organismo debe hacerse presente en el nivel y con la proyección debida.

### PIELES FINAS VALERA

**FABRICANTES** 

CONCEDE

50

de descuento sobre los precios de plaza para los socios de la Sociedad Central de Arquitectos



ELIMINAMOS TODA CLASE DE INTERMEDIARIOS

CREDITOS

CAMARA FRIGORIFICA GRATIS

ARENALES 1648

T. E. 41 - 0769

PRESENTAR CARNET DE ASOCIADO

### Arq, RAUL E. ZARAZAGA

V'etima de un accidente automovilístico falleció el 31 de julio último el arquitecto Raúl E. Zarazaga, distinguido colega de la ciudad de Córdeba donde por sus muchos merecimientos fue una figura descollante en el campo profesional y fuera del mismo.

Arquitecto de nota, que tuvo a su cargo realizaciones de mucho interés y jerarquía que son dignos exponentes del progreso edilicio y de la pujanza que hoy caracteriza a Córdoba, sumó, por sus valores, al desempeño específico de su profesión la cátedra universitaria, una intensa y progresista actividan gremial, funciones de responsabilidad en el Consejo Profesional de Arquitectos, a la vez que fue distinguido asesor en importantes concursos públicos y entasiasta y dinámico organizador y dirigente de congresos y jornadas profesionales. Fue también noble amigo y leal collega

La S. C. A. siente profundamente su pérdida, y rinde homenaje a su memoria.

### Sr. NICOLAS H. MERCADO

Con la desaparición de don Nicolás H Mercado, ocurrida el día 29 de julio, pierde la S. C. de A a un valioso y leal colaborador

Consagró la mitad de su noble existencia al servicio de la Entidad a la que quiso siempre y para la que fue un eficientísimo y correcto auxiliar de la Tesorería y ocasionalmente funcionario administrativo.



Lue de escs hombres callados, humildes, honrados, inteligentes y buenos que con su prolijo quehacer cotidiano, apuntalan en forma positiva sin alardes ni ostentat ones, las obras de bien común. Su consecuencia de 21 años lo convirtieron en una de las figuras quendas e impresemdibles en la Sociedad, por eso sentimos profundamente su muerte y expresamos el dolor que nos embarga

### alca

publicidad

LETREROS PARA OBRAS EN CONSTRUCCION Y PROPIEDAD HORIZONTAL

Oficinas:

Av. República 402-12

Tel.: 658-0531

Talleres:

Av. Gaona 1701-23 Ramos Mejía

### **★** MESA REDONDA SOBRE PROPIEDAD HORIZONTAL

El diario CLARIN de Buenos Aires convocó c, dia miércoles 27 de julio pasado a una de sus Mesas Redondas Institucionales, para tratar temas vinculados con la Propiedad Horizontal La versión de lo expuesto en esa oportunidad fue publicada en la l'ercera Sección de la edición correspondiente al día domingo 7 de agosto de 1960 del citado matietino.

Participaron de esta Mesa Redonda el señor Gregorio Falgón, de la Cámara Argentina de Propiedad Horizontal, el señor Balbino Fernández director del Banco Popular Argentino, el señor Carlos Gutiérrez Delmue, vinculado a una empresa de Propiedad Horizontal, el arquitecto Federico Ruíz Guiñazú, presidente de la Sociedad Central de Arquitectos, el señor Armando March, secretario general de la Federación de Empleados de Comercio, el arquitecto Julio Alfredo Miglia, secretario de la Federación Argentina de Sociedades de Arquitectos, el arquitecto Horacio Migone Aguiar, secretario de la Sociedad Central de Arquitectos y el arquitecto Miguel C. Roca, de la Organización Intergrenial de la Vivienda del Trabajador Condujeron la Mesa Redonda los redactores del diario Clarín, señeres M. A. Córdoba Alsina, Gerardo A. Gonzalo y Héctor R. Tomasini

A fos participantes de la Mesa Redonda se les plantearon las síguientes cuatro preguntas fundamentales

- l ¿Qué medidas podria adoptar el Estado que, sin acelerar la inflación, permitan desarrollar la construcción de viviendas?
- 2 ¿Es acertada la política crediticia en materia de viviendas desde el punto de vista social?
- 3 «Qué posibilidades innediatas tienen él hombre ce la clase media y de la clase trabajadora para adquirir su vivienda:
- 4 ¿Qué influencia tiene la propiedad horizontal en el cesarrollo de nuestras grandes ciudades?
- A este mismo cuestionario respondió, además, el presidente del Banco Hipotecario Nacional, escribano Alfonso M Romanelli

De todo lo expuesto, extensas consuleraciones en algunos casos y opiniones dialogadas en otros, surgen Concasiones que el diario resume de la siguiente manera.

Es indispensable la instauración de una política nacional de la vivienda, que revea conceptos, leyes y disposiciones financieras técnicas y sociales, que son ya inadecuadas.

Tal es, en síntesis, el punto fundamental en que han coincidido las opiniones de los participantes de esta Mesa Redonda, en la cual se han propugnado también las siguientes medidas:

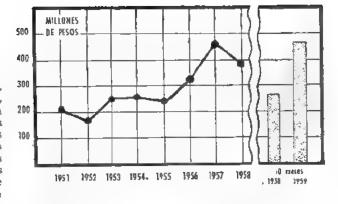
- 1 Vigencia de un plan general, práctico y de inmediata y progresiva realización,
- 2 Nuclear el ahorro popular, como base financiera para encarar la construcción canalizada a los sectores de menores recursos,
  - 8 Desgravación impositiva de materiales criticos;
- 4 Exicusión a los bancos privados de la facultad de otorgar préstamos hipotecarios;
- 5 Acortamiento de los términos de credito hipoteca rio, y
- 6 Actualización de los montos de las americaciones vigentes con el fin de posibilitar su pronta reinversión.

Como se informa en otro lugar de este BOLETIN, independientemente de estas actividades de información y di fusión de opiniones sobre el candente problema de la vivienda, la Sociedad Central de Arquitectos encara, con el apoyo financiero de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, una investigación exhaustiva e integral sobre vivienda.

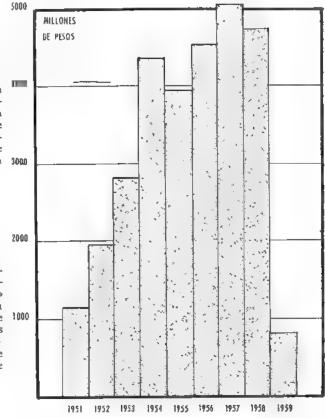
La S. C. A. demuestra así no sólo preocupación por un problema básico que afecta a nuestro país, sino afán de colaborar en la búsqueda y concresion de soluciones.

### estadísticas »

Con datos extraídos del Boletín Mensual de Estadística, ditado por la Dirección Nacional de Estadística y Gensos, temos confeccionado un gráfico que muestra el volumen le créditos otorgados anualmente por el Banco Industrial a mpresas de construcción. No se hallan aún disponibles las ifras totales correspondientes al año 1959. Por ello hemos lebido comparar las que corresponden a los 10 primeros neses de ese año con idéntico lapso del anterior. En 10 meses lel año 1959, se ha otorgado más crédito a empresas de onstrucción que durante los 12 meses del año 1958 Así, la mea negra de los totales anuales experimentará un seable ascenso en el año 1959



De la misma fuente tomamos los datos relativos al volumen cial de créditos escriturados por el Banco Hipotecarlo Nacional anualmente. La drástica disminución que se observa a 1959 está precedida de una relativa estabilización entre 955 y 1958. El gráfico revela tres etapas en la política erenticia del Banco; la que alcanza hasta 1954; una de ransición, en la que hasta 1958 se mantiene la situación 3000 reexistente: y la actual.



De estos gráficos correspondientes a cos instituciones banarias oficiales, podrían extraerse conclusiones contradictoias sobre la política crediticia, pero estimamos que un solo ato anual con resulta los de la actual política financiera o permite obtener conclusiones definitivas. Sólo se advierte l'impacto, que puede ser tremendo (ver gráficos publicados n nuestra edición anterior), pero que puede resultar ate uado (por medidas que se hayan tomado en el presente futuro inmediato) al ser contemplada la situación desde n tiempo un poco más distante.

### PETERSEN, THIELE y CRUZ

SOCIEDAD ANONIMA DE CONSTRUCCIONES Y MANDATOS

Buenos Aires
Calle Rivarola Nº 175
T. E. 45 - 5611

Mendoza Calle Espejo 70 T. E. Mendoza 33420



### DE ELEMENTOS PARA LA CONSTRUCCION DE EDIFICIOS

ESTOS VALORES SERVIRAN COMO ORIENTACION Y PODRAN SER APLICADOS EN CALCULOS BASICOS PREVIOS PARA OBRAS EN CAPITAL FEDERAL Y ALREDEDORES. EN LOS MISMOS SE CONSIDERAN INCLUIDOS GASTOS GENERALES Y BENEFICIOS DE EMPRESAS

HORMIGON ARMADO		m\$n.	Revoque rústico de Vermiculita, bajo enlucido		<b>m</b> \$n.
Estructura mixta (sobre mamposteria y colum-			común (aislante térmico y acústico en mu-		
nas) incluído tanque para agua, escaleras,			Revoque Acústic Plastic, a base de Vermicu-	87	130
bases y columnas sin tabiques de h. a.			lita (absorbente acústico en ciclorrasos, 1,5		
(Calculado espesor losa promedio m. 0,14 a 0,18). Aproximadamente	må	1.000.—	cm. de espesor)	m <sup>a</sup>	120
Estructura independiente (incluido tanque	_		Revoque "Vervig Pampa", aislante térmico (ca-		
para agua, escaleras, bases y columnas sin			ñerias), 21/2 cm. de espesor	10	120
tabiques de h. a.). Calculado espesor losa			Termofol (multicelular, 2 caras aluminio) "Iggamtex" (30.5 x 30.5; espesor, 12.7 cm.)	"	180
promedio 0,16 a 0,20. Aproxim	**	1.150,—	aggamica (30,5 a 50,5, capcaot, 14,7 till.)	9.1	100.
Estructura independiente para industria. 500 hasta 2,000 kg. de sobrecarga, Luces de 4 a			MAMPOSTERIA		
7 m. Calc. espesor losa promedio 20 a 30 cm			CIMENTACIONES		
Aprox	9.3	1.500	En mampostería común (con mortero de cal,		
Estructuras antisismicas debe tomarse para			arena, polvo de ladrillos y comento) .	$m^a$	1.250
calculo por superficie un espesor medio de 35 a 40 cm. aumentando el costo en propor-			En hormigón de cascotes	P3	
ción a los otros espesores señalados (con ta-			Submuraciones en mampostería común .	,,,	1.300
biques de h. a).			MUROS Y TABIQUES		
Losas armadas con ladrillos cerámicos huccos,					
sin pestañas Esp medio 12 cm. c/60/70 kg.	m²	750	Muros de 0,30 y 0,45 m de espesor, con ladri- llos comunes (mezclas 4, 2 2, 1). Mortero		
Estructuras de más complejidad según cálculos	111	750.—	común	to.	1.360-
y análisis de costo en cada caso.			Muros 0.30 y 0.45 de espesor (mort. especial)	/4	1.410
Losas armadas con ladrillos ceramicos tipo			Muros de 0,30 y 0,45 de espesor (mort. común)		1 660 .
"Plastes", "Ter", etc. (promedio espesor,	9	370	y con juntas para tomar	**	1.650
8/20 cm.)	mª	700.—	Rectos de 1 ladr. de espesor		2.200
sociales, etc. (encofrado, doblado de hierros,			Rectos de 11/2 ladr. de espesor	31	1.700
Henado) sobre c/valor por m': 35 %.			Muros de sólanos	11	1.400
ENTREPISOS			Muros de ladrillos huecos de 0,24	ms	350
Bovedillas simples con ladrillos comunes.			Tabiques de ladrillos huecos de 0,15 esp Tabiques de ladrillos huecos esp. 0,08/0,10	.,	270 150
Hierros P N 14, sin revoque, ciclorrasos,			Tabiques de vidrio (20 x 20 x 4)	31	1.050
contrapisos ni cubiertas	14	750.—	De bloques de piedra pomez de 0.20 de es-		
Bovedillas planas dobles de ladrillos comunes	13	710.—	pesor	32	133.—
MOVIMIENTOS DE TIERRA			de 0.15 de espesor	3.3	103. <del>-</del> 83
(terrenos normales)			de 0,10 de espesor ,	31	66
Desmonte de terrenos (a máquina)	$\mathbf{m^s}$	140.—		,,	
Terrap enamiento (con apisonado)	17	138.— 140.—	REVOQUES Y ENLUCIDOS		
Excavaciones para sótanos (término medio) Excavación para bases, submunaciones, etc.	) t	150.—	De frentes (con materiales preparados espe-		
Excavaciones para cimientos (a mano)	**	150.—	cialmente, tipo "Súper Iggam" o similares),		300.—
Rellenado de pozos y cimientos	**	80.—	incl. azotada y jaharro	9.8	200.—
Pozo 120 m. diám, prof 4 m	"	180.—	base de cal, arena y cemento, incluído		
AISLACIONES			azotado	\$2	170
HIDRAULICA. Capas horizontales (concreto e			De medianeras (idem anterior)	11	170.—
hidrófugo) Capas verticales (con inclusión de tabiques de	**	60.—	Impermeable a base de cemento	11	155.—
ladrillos de canto)	**	180.—	de Córdoba y arena fina, fratas), común	44	110
Erolita	23	50.—	Jaharro bajo, revestimiento de azulejos (incl.	4.5	
ACUSTICAS y/o TERMICAS (Costos por mº			azotada)	62	100.→
incluyendo materiales y mano de obra)			Enlucido de yeso sobre revoque grueso Enlucido de yeso sobre tabiques (sin capa in-	**	100
Contrapiso de hormigón de Vermiculita (ais- lante térmico en terrazas, 7 centimetros de			ferior gruesa)		37.—
cspesor) (material por cm. \$ 23.— m²) .	m²	196.—	Revoque "Fulget":	+)	311-
Contrapiso de hormigón de Vermiculita (ais-			En chapitas (12 x 24)	11	168.—
lante acustico en entrepisos, 4 cm. de espesor	J-1	132.—	Normal ,,	PP	270
Colchón de Vermiculita suelta bajo contrapiso (aislante térmico en terrazas, 5 cm. de es-			Esferoidal	2.9	320
pesor) (material suelto m <sup>2</sup> \$ 16.—/cm)	11	115.—		4.0	100.—
Colchón de Vermiculita suelta bajo contrapiso	.,	-24-	CONTRAPISOS		
(aislante acústico en entrepisos, 2,5 cm de			Para pisos de mosaicos, espesor m. 0,10 a 0,15		
espesor)	1)	75.—	en p. baja sobre tierra)	"	174.—



respaldan con su eficiencia a la primera vélvula sanitaria automática de fabricación nacional que por su calidad superior se impuso y se impone en todo el país lkgando su prestigiosa marca **DIOGENES** a ser la preferida



en los principoles obras

caudal y cantidad regulables facilmente fácil limpieza no produce golpe de ariete funcionamiento edificios de alta jerarquía



silencioso

PIAZZA Hnos. S. A.

EXPOSICION Y VENTA DE CAÑOS Y BARRAS DE LATON BELGRANO 502 \* T. E. 33-2724 ADMINISTRACION Y VENTAS

ZAVALETA 190 \* T. E. 91-0269 - 4324 - 3389

GERENCIA T. E. 91-3312

COMPRAS Y TALLERIS

ARRIOLA 154 T. E. 91-4324 - 3389

sas, excluídas aislaciones)	Para pisos de mosaicos en pisos altos (sobre lo-		m\$n.	ZOCALOS COMUNES		
Rara aplicar pisos de madera en pisos altos   126   144   146		$\mathbf{m}_{\mathbf{p}}$	90.—	De pino de 3/4" x 3'	m l	40
Para aplicar pisos de madera en pisos altos			910	De cedro de ¾" x 9"	19	45
Para aplicar pisos plásticos . " 144 - "		"		DE MOCATOOS		
## Bardillo", de 0,20 x 0,20, colocacos y pu hose mo obra a pecdra fina promedio . m² 350.— Hose mo obra a pedra fina promedio . m² 350.— Hose mo obra a pedra fina promedio . m² 380.— Hose mo obra a pedra de control de con junta promedio . m² 480.— Hose mo obra a pedra fina promedio . m² 480.— Hose mo obra a pedra de control de con junta pedra de notación pedra de notación pedra pedra de notación pedra de notación pedra de notación pedra fina promedio . m² 480.— Hose mo bra a pedra de notación pedra d		7,6				
DE MADERA (colorados, excluído contrapiso) (Incluidos zócalos comunes de ½" x 3" de pino) Algarrobo claro de ½" a "bastón roto" Algarrobo claro de	B 7 0 0 0					
(Incluidos zócalos comunes de ½" x 3" de pino)  Algarrobo claro de ½" a "baston roto"  Caldén de ¼ a "bast					$m^2$	350
Algarrobo claro de ½" a "baston roto"  Algarrobo claro de ¾"  Algarrobo claro de ¾"  Caldén de ½"  Caldén de ½"  Caldén de ½"  Caldén de ¾"  Eucalipto rosado de ¾"  Eucalipto colorado ½"  Eucalipto colorado ½"  Eucalipto colorado ¾"  Eucalipto colorado ¼"  Eucalipto colorado ¾"  Eucalipto colorado ¼"  Eucalipto (colorado ¼)  Eucalipto (colorado ¼)  Eucalipto (colorado ¼)  Eucalipto (col					,	
Algarrobo claro de ¾"  Caldén de ½"  Caldén de ½"  Caldén de ¾"  Caldén de ¾"  Caldén de ¾"  Eucalipto rosado de ¾"  Eucalipto colorado ½"  Eucalipto colorado ½"  Eucalipto colorado ¾"  Eucalipto colorado ½"  Eucalipto colorado ¾"  Eucalipto colorado ½"  Eucalipto colorado ½"  Eucalipto colorado ¾"  Eucalipto colorado ½"  Eucalipto colorado ¼"  Eucalipto colorado ¼"  Eucalipto colorado ¼  Eucalipto colorado			000 - 005		o o	
Caldén de ½"  Caldén de ½"  Caldén de ¾"  Caldén de ¾"  Eucalipto rosado de ¾"  Eucalipto blanco de ¾"  Eucalipto colorado ½"  Eucalipto colorado ½"  Eucalipto colorado ¾"  Eucalipto colorado ¼"  Eucalipto colorado ¼"  Eucalipto colorado ½"  Eucalipto colorado ¼"  Eucalipto colorado ¼"  Eucalipto colorado ½"  Eucalipto colorado ¼"  Eucalipto						
Caldén de ½"  Caldén de ½"  Caldén de ¾"  Eucalipto rosado de ¾"  Eucalipto blanco de ¾"  Eucalipto colorado ½"  Eucalipto colorado ¾"  E		٠			24	
Caldén de ¾ "  Eucalipto rosado de ¾ "  Eucalipto rosado de ¾ "  Eucalipto blanco de ¾ "  Eucalipto colorado ½"  Eucalipto colorado ¾ '  Eucalipto colorado ¼ '  Eucalipto colorado ¼ '  Eucalipto colorado ¼ '  Eucalipto colorado ½ '  Eucalipto colorado ¼ '  Eucalipto colorado ½ '  Eucalipto colorado ¼ '  Eucalipto col	Caldén de 1/2"	•			**	
Eucalipto blanco de ¾"  Eucalipto colorado ½"  Eucalipto colorado ¾"  Eucalipto colorado ¾  Euca	Caldén de ¾ "	.,				108
Eucalipto colorado ½"  Eucalipto colorado ½"  Eucalipto colorado ¾  Eucalipto colorado ¾	Eucalipto rosado de ¾"	13	360.—			
Eucalipto colorado ½"  Eucalipto colorado ½"  Fresno ½"  Roble de Eslavonia ½"  Roble de Islavonia ½"  Roble de Eslavonia ½"  Roble de Islavonia ½"  Roble de Is	Eucalipto blanco de ¾"	-	360.—		,	269.—
Eucalipto colorado % "	Eucalipto colorado 1/2"	11	280 -	4 4		280.—
Fresno ½"  Roble de Eslavonia ½"  Roble de Eslavonia ½"  Roble de Eslavonia ½"  Roble de Eslavonia ½"  Roble de Islavonia ½"  Roble de Is	Eucalipto colorado ¾	- 17	330 —		,	
Fresno ¾"  Roble de Eslavonia ½"  Roble de Eslavonia ½"  Roble de Eslavonia ¾"  Roble de Eslavonia ¾"  Roble de Eslavonia ¾"  Roble de Incienso de ½"  Incienso de ½"  Incienso de ¾"  Tablas de incienso (1" x 8", largo 1,80 m) sobre falso contrapiso de tirant. y alfajias)  Guatambú ½"  Guatambú ½"  Guatambú ½"  Guatambú ¾"  Name de spesor 4 a 5 cm sobre 3 cm de mezcla a unta abierta o cerrada). Irregulares 180.—  Indem trabajadas a escuadra  Roble de Eslavonia ½"  Roble de Eslav			400			
Roble de Eslavonia ½"	r =	.,	450.—			
Roble de Eslavonia 34."  Incienso de 1/2"  Incienso de 54."  Incienso de 12 x 12 x 6 cm.  Incienso de 54."  Incienso de 12 x 12 x 6 cm.  Incienso de 54."  Incienso de 12 x 12 x 6 cm.  Incienso de 54."  Incienso de 12 x 12 x 6 cm.  Incienso de 54."  Incienso de 12 x 12 x 6 cm.  Incienso de 54."  Incienso de 12 x 12 x 6 cm.  Incienso de 54."  Incienso de 12 x 12 x 6 cm.  Incienso de 54."  Incienso de 12 x 12 x 6 cm.  Incienso de 54."  Incienso de 54."  Incienso de 54."  Incienso de 54."  Incienso de 12 x 12 x 6 cm.  Incienso de 15.  Incienso de 15.  Incienso de 54."  Incienso de 12 x 12 x 6 cm.  Incienso de 15.  Incienso de 54."  Incienso de 12 x 12 x 6 cm.  Incienso de 15.  Incienso de 54."  Incienso de 12 x 12 x 6 cm.  Incienso de 15.  Incienso de 15.  Incienso de 15.  Incienso de 12 x 12 x 6 cm.  Incienso de 15.  I			700-		",	
Incienso de 1/2" Incienso de 1/2" Incienso de 3/4" Incienso de 1/2" Incien					7	
Incienso de ¾"					53	100.
Tablas de incienso (1" x 8", largo 1,80 m) sobre falso contrapiso de tirant, y alfajas)  Guatambú ½'  Guatambú ¾'  Guatambú ¾'  OTROS TIPOS DE PISOS	Incienso de %"					
sobre falso contrapiso de tirant, y alfajans) " asfalto " 800.— Guatambú ½' " " 300.— Guatambú ¾' " " 350.— OTROS TIPOS DE PISOS	Tabias de incienso (l" x 8", largo 1,80 m)	,,				
Guatambu ½ " 350.— OIROS TIPOS DE PISOS		39			,	
OTROS TIPOS DE PISOS	Guatambú 1/2'	14	300	Lastrado de pisos graniticos a plomo en obra	HP.	46.—
OTROS TIPOS DE PISOS	Guatambú ¾'	14	350.—	OT DOG BURGE DE DESCE		
PAROLET MOSAICOS	PARQUET MOSAICOS					
De caldén de 1/2 coloredo 900 - massilo y emportando mº 450 -			300		rm <sup>2</sup>	450 —
De algarroba de ½", colocado					,,,,	
De roble de Eslavonia de 1/2" , 950.— Id Mosaico calcáreo 0,50 x 0,15 250.—						

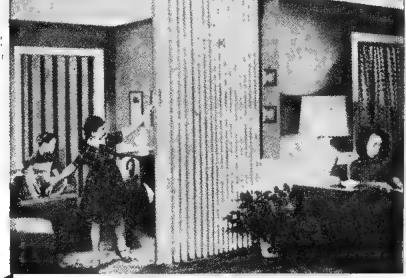
### AHORRE ESPACIO Y DINERO

### CON PUERTAS PLEGADIZAS

- HERMOSAS
- SILENCIOSAS
- HIGIENICAS
- ETERNAS

Con estructura de acero y duraluminio, revestidas en plásticos de hermosos colores.





GAM S.R.L.

Cangallo 1615, 9° Of. 91 T. E. 35-7892

Mar del Plata: Ferro Hnos., T. E. 4-6297 Quilmes. E tiense, T. E. 203-1623 La Plata: Mueb es Campgillo, T. E. 3-8881 Elirata: Casa Schiavetta, T. E. 2142 Grat, Villagas: Ing. Vénere

Tres Arrayasi Mueb es Mancuto, T. E. 60 San Nicolasi Casa Balestra, T. E. 2285

"Flexiplast" 22,5 x 22,5 cm.		m\$n.
de 2 mm.	m³	300.—
de 1,6 mm.	20	270.—
De goma en piezas de 0,90 de ancho (5 mm.		W
de espesor), colores lisos, colocado	89	400.—
De goma en baldosas (medidas variadas 83 x		
33, 48 x 48, colores jaspeados)	Cl	
	m/L m*	260.—
Durosil (18 mm. de espesor)	ш	400.
Fulget esieroidal:  Granulado mármol — Desde	sà.	900
Mosaicos Marmosintex;		
Piezas 15 x 40 x 40 Promedio	27	400
Pisos de vidrio BALDFOR	**	
"Masluz", 20 x 20 x 4	.00	1.450
"Diament IV", 17,5 x 17,5 x 4,5	1.2	1.080
Pisos incustriales		
De assalto tipo "Buryser" de 20 mm. pro-		
medio	pp.	160.—
ZOCALOS		
De mosaicos graníticos rectos 10/30, colocados	m/l.	68.—
De mosaicos calcáreos rectos 10/30 colocados	319	42
De cemento alisado (alto 0,10)	jo	20.—
Developer's curbicles of Alice Alice		
REVESTIMIENTOS SANITARIOS		
Incluida colocación: De azulejos blancos del país (tipo "San Lo		
renzo" común) de 0,15 x 0,15. Promedio	m	280.—
Idem colores. Promedio	3,1	380
De azulejos 15/15 tipo Saniflux, colocados,		
sin piezas especiales	29	580.—
Idem anterior color verde		600.—
Idem anterior color negro con piczas espe-		EDG
Idem anterior color words can piezas appeciales	188	590.— 670.—
Idem anterior color verde con piezas especiales Mayólicas negras 15,15 colocadas, sin piezas	- 11	070.—
especiales de primera, tipo Fama	A.	460.—
Idem colores varios	201	380
Idem colores claros sin piezas especiales (tipo		
romerrial)	39	290,
De chapitas graniticas 15/15 y 15 x 30	49	210.—
Vitron-Vitrax (según medidas y colores)	20	460.—
Tipo "Veneciano" (colores claros y oscuros).		960
Promedio	411	360
Simil opalina "Duxop" planchas 15/30 y 30,50	39	31 <b>0.</b> —
sin colocación		450
Azulejos "Vicri" de 1* 15/15 y 15/30	n.	300.—
OTROS REVESTIMIENTOS	_	
De piedras rústicas de Mar del Plata, lajas		
irregulares		250.—
De marmol del país, 4 cm promedio		1,800,—
Idem 2cm	"	650
Idem para zócalos (2 x 30 y 2 x 20)	m/1	
Gramplac (Iggam) promedio	m	
Granllit (Iggam) según comb, promedio	19	280.—
Fulget en chapitas		270
Fulget monolitico, desde		320
Venecita	1)	380
Formica en chapas	9.4	1.600.—
Fraccionado	**	1.700.—
CIELORRASOS Y TABIQUES		
De vero policedo nobre leses /-in internat		***

De yeso aplicado sobre losas (sin jaharro) .. "



Votado entre los 10 símbolos más famosos del mundo



110.-

El simbolo Sherwin-Williams representado por el globo terraqueo cubierto de pintura, fué votado en una reciente encuesta, como uno de los 10 más famosos dei mundo.

Esta popularidad ha nacido de la suprema calidad de las pinturas Sherwin-Williams, que siempre, desde el año 1866 en que tué fundada la Compañía, han sido fabricados para sotisfacer a los pintores más exigentes, en todo el mundo.

PINTURAS

### SHERWIN-WILLIAMS

Sherwin Williams Argentina I, y C. S. A. - Alsing 1923 Buenos Aires - T E 47-3056

PINTURAS - ESMALTES LACAS - BARNICES

Armados (suspendidos) con enlucido de yeso alfajías 1 x 1 x 2 y metal desplegado) luces		m\$n.	y ventanas) de tipo común. Perfiles doble contacto de 33 mm. o chapa doblada, contra-		m\$n.
hasta 4 m	''.	220 295.—	vidrios de madera, herrajes de buena calidad (manijas, etc. en bronce platil, pomelas, ce-	9	T FOA
Taparrollos con armazón de madera y meta. desplegado	79	350	rraduras tipo "Yale" o de combinación) , ,	m³	1.500.—
De tejido de cañas y madera Molduras a gargantas en yeso (sencillas)	m, 1.	280.— 80.—	HERRERIA		
De fibra prensada (tipo "Celotex" de 8 mm sobre armazón de madera)	1,1	150.—	y ventanas) de tipo común		
De fibra comun 13 mm sobre armazón madera	m²	180	Perfiles L y T, contravidrios de madera, herra- jes de buena calidad		850.—
En planchas acústicas de 19 mm. de espesor (material importado) , , "		<b>350.</b> —	Celosías de hierro	11	2.000.—
AZOTEAS			INSTALACIONES SANITARIAS		
Con baldosas rojas, accesible (completas) .	m	570.—	Valor de las instalaciones según volumen y tipo		
Con granza, inaccssible (completas)	m,	365.—	de cada casa.		
ANTEPECHOS, de baldosas coloradas TECHOS	m³	180.—	Artefactos mínimos para un haño común (fa- bricación del país)		8.500.—
			Perforación para extracción de agua (3º napa)	32	02001
Con estructura de madera de pino Spruce, enta- blonado de ½", aislación con fieltro asfal-			segmisurgente (caños de camisa de 3" y de 11/2" con costura, largo aprox 16 m.) in-		
tico y cubierta de tejas tipo "co.onial" in- claida zingueria		000	cluído valor de bombeador con motor mo-		
Idem con cubierta de tejas tipo "Marsella"	23	900.— 950.—	nofásico de ¾ H.P	77	10.000.—
Idem con cubierta tipo "Normando" De chapas de fibrocemento 8 mm con estruc-	11	1.200.—	EL ECTRICIDAD		
tura de madera (sin entab.onado)	,,	850.—	Instalaciones con cañerías "semipesadas" (re-		
Idem con entablonado de 1/4"	74	1.000	glamentarias en la Capital Federal), con		
De chapas de hierro galvanizado ("canaleta") con estructura de madera (sin entablonado)		900	uniones a rosca, cajas de hierro estampado		
Con ladrillos cerámicos (8) incl. co.oc. tejas	3	800.— 680.—	Haves y tomas de la mejor calidad (tipo Atma) conductores para 2500 v. centrus y		
TECHADOS			brazos para iluminación	c/u	400
			Tomas corriente y timbres	>>	330.—
Asfaltico con: 1 capa primaria, 1 de asfalto, 1 fieltro de 15 lbs., 1 asfalto, 1 fieltro 15 lbs.,			Fomas para teléfonos  Otros valores interruptores y automaticos para	12	300.—
l asfalto, I techado Nº 2 asfalto, cola y bin-			obras sin agua corriente, conexiones pi'bli-		
der	77	100, 130	cas, fuerza motriz para equipos elevadores,		
Idem con lana de vidrio en vez de f.eltro y techado asfáltico	7.0	130.—	etrétera, ascensores, quemadores de petró- leo, etc. según cada tipo de obra		
CARPINTERIA DE MADERA			VIDRIOS		
Valores aproximados para estructuras de tipo			Dobles comunes (incluida colocación)	$m^2$	190
común: Puertas y ventanas de cedro, 46 mm, montan-			Triples comunes (incluida colocación)	11	240.—
tes de 0,08 a 0,10, marcos de madera dura,			(16n)		260
con herrajes de buena calidad	7#	1.600	Cristales de 7 mm.	13	1.500, 1.800
ruertas interiores comunes (placa 46 mm.), con marcos de cedro, contramarcos, herra-			Cristales importados	3.0	coo
jes de buena calidad	"	1.400	Atmants (Georgian)	,,	600.
Armarios y placards, valores por unidad según dimensiones y diseño y dase de madera			PINTURA		
Med. comunes 1,20 x 1,80 x 1,90 sin cajone-			A cal sobre revoques comunes (3 manos) .	19	14
тая, артох.		4.000/8.000	Al agua sobre revoques comunes y/o yeso .	10	38
Postigones (cedro 35 mm. tablillas de 1/2") .	,,,	500.—	A tiza y cola sobre revoques comunes A tiza y cola sobre cielotrasos de yeso	32	20.—
CORTINAS			Al aceite en puertas y ventanas (c/lado)	17	75.—
De envollar de madera (raulí chileno) fijas .	,,	650.—	Al aceite en cortinas de enrollar de maderas		
De enrollar de palo blanco (fijas)	**	600.—	(cada lado) (sintético o esmalte)	72	300.—
(Colocación de cortinas aparte: \$ 100 c/u) Guías fijas	c/u	50.—	Al éleo con enduído y 50 % de esmalte	41	75.—
Engruajes de reducción 4/1	**	500	Al áleo robre revoque (con enduído)	4.1	55.—
Engranajes de reducción 5/1	32		Al óleo sobre yeso (sin enduído)	**	70.— 90.—
Rulemanes	par	300.—	The order order from from the transferred from the	2.0	<del>g</del> ų.—
Cortinas de menos de 2 ma se computan por 2 ma.	22	500.—	MARMOLERIA		
Deben calcularse aparte taparrollos interiores			Mármoles trabajados puestos en obra pero sin colocación:		
(armados y en yeso o a cal fina)	$m^2$	350.—	Dolomita o Travertino de 0,04	11	2.500.—
Persianas "Americanas" en duraluminio con esmalte sintético (tipos "Ventilux" o similar)			Blanco del país de 0,04	14	2.600.— 2.200.—
Idem de madera	77	580.—	,, ,, 0,03 ,, ,, 0,02 .	12	1.700.—
Persianas con arm hierro y tablillas madera	- 13	930.—	Zócalo recortado a cremallera 0,02	m l	1.830
CARPINTERIA METALICA			Botticino Argentino de 0,04	ın²	1.800 1.500
Valores aproximados para estructuras (puertas			,, ,, ,, 0,03 ,, ,, 0,02	,,	1.200.—

¿Por qué debe sucederme a mí? ¿Por qué habré de ser yo? Le puede ocurrir a cualquiera, pero a usted le es más cómodo suponer que ese cualquiera es otro y no usted. Pues bien, para los demás el otro es usted.

Todos deseamos creer que estamos a salvo del peligro que encierra la incertidumbre del mañana. Y lo estaremos realmente, pero no por decir: ¿Por qué habré de ser yo?, sino por apelar al seguro que es la única respuesta sensata que usted debe dar.

El seguro hace que usted no esté solo ante la adversidad.

En todo el país, 150 compañías de seguros le brindan la más responsable, fuerte y efectiva forma de sol daridad.

D rijase a una de ellas solicitando la visita de un Agente de Seguros, quien le asesorará cómo debe hacer usted para ponerse a cubierto de los riesgos que acecnan su persona y su patrimonio.

### COMPAÑIAS PRIVADAS DE SEGUROS



Asociación Argentina de Compañías de Seguros

> Asociación de Aseguradores Extranjeros en la Argentina



### ★ DE LA ORDENANZA GENERAL IMPOSI-TIVA Y DE RECURSOS PARA EL AÑO 1960 Municipalidad de la Ciudad de BUENOS AIRES — Ordenanza Nº 16.064

Art 36. — Cuando se realicen obras que requieran permiso para su construcción, en los casos de edificios nuevos o de renovación o ampliación de los ya construídos, se aplicará un impuesto del 3 % sobre el valor estimado de las obras.

Art 37 — El pago del impuesto será previo al otorgamiento del permiso y deberá realizarse dentro de los 30 días de la notificación pertinente sin perjuicio del cobro de las diferencias que puedan surgir con motivo de la

liquidación definitiva que se efectuará al terminar las obras y como condición previa al otorgamiento de la inspección final Si las obras tuvieran principio de ejecución, sin haberse obtenido el permiso pertinente, el responsable será penado de acuerdo con lo previsto por el artículo 18 de la presente ordenanza.

Art. 38. — Cuando se solicite la aprobación de planos para dar cumplimiento a la exigencia contenida en el art. 31 de la ley 14.821 el impuesto podrá abonarse, a requerimiento del interesado, en la siguiente forma: a) el 30 % al retirar el juego de planos aprobados; b) el 70 % a la entrega de la documentación que autorice la iniciación de las obras

Art. 39. - Los contribuyentes que opten por la forma de

#### CUADRO I

CLASE	Ċ.	ATEGO	RIAS	
	[ş	2 <del>2</del>	કુઢ	43
Viviendas multifamiliares y consultorios privados	6.550	4.650	3.050	1.650
Viviendas unifamiliares	6.550	4.300	2 500	1 500
Sanatorios privados	7 150	5.350	4.350	3 450
Hoteles	7.850	6.200	5.050	3.900
Bancos, clubes, teatros, cine-teatros, cinematógrafos	7.850	6.200	_	_
Escritorios	7.850	6.200	5.050	_
Salones de negocios	6.550	4 900	3.100	_
Salones de actos	7.450	4.650	_	the St.
Galerías	7.850	6.200	-	



### **★ IMPORTANTE**

Ante la falta de espacio necesario para el nornal desenvolvimiento de las actividades de la Soliedad Central de Arquitectos, mucho agradeceremos al estimado consocio tenga a bien proceder a retirar los cartones pertenecientes a los siguientes loncursos en los cuales haya participalo:

- Hotel Municipal de Olavarría.

 Playa de Estacionamiento (Central de Camiones) de Olavarria.

 Instituto Nacional de Previsión y Asistencia Social de Resistencia, Chaco.

 Viviendas para el personal directivo de Dálmine S.A.F.T.A. en Campana, Prov. de Buenos Aires, y

-Sede Ministerial de Rawson, Chubut

Los cartones podrán retirarse hasta el 30 de agosto. Después de dicha fecha habrán de ser destruídos

### **ACROPOLE**

Revista

brasileña

de arquitectura

Precio de la suscripción anual (12 ediciones) \$ 300.— m/n

### PUBLITEC

Departamento de suscripciones Corrientes 2434 — 7º,28 — Buenos Aires

Solicite precios de subscripción a revistas argentinas y norteamericanas

page que establece el artículo anterior, así como los exentos del pago de derechos, deberán acreditar, dentro del plazo de 90 días, contados desde la fecha de retiro de los planos aprobados, haber iniciado el juicio del desalojo a que se refiere el art. 30 de la ley 14.821. La falta de cumplimiento a lo dispuesto en el parrafo precedente, será considerado como desistimiento de la obra de que se trate, y el importe del 80 % de los derechos ingresados por los recurrentes será considerado como compensatorio de las tareas administrativas realizada por la Municipalidad. En el caso de contribuyentes exentos del pago del impuesto de que se trata, deberá ingresar, en el supuesto de desistiraiento de la obra, el 30 % de los derechos que le hubiera correspondido abonar por la obra exenta .

Art. 40. - En los casos en que el impuesto de delineación y construcción fuera superior a la suma de \$ 50.000.m/n., el misme podrá ser abonaco por el responsable en tres cuotas iguales, la primera de las cuales deberá ser satisfecha de acuerdo con lo dispuesto en el artículo anterior, previamente al otorgamiento del permiso, y las dos restantes a los 60 y 120 días, respectivamiente, a contar de la fecha en que se abonó la primera cuota (Siguen penalidades por falta de pago de cualquiera de las cuotas).

Art. 41. A los efectos de lo dispuesto en el articulo 36, el valor de las obras se establecerá por cada metro cuadrado de superficie cubierta que comprendan las mismas, computadas en la forma que determina el artículo I.3.2. "Superficies Cubiertas" del Código de la Edificación, de acuerdo con los siguientes afores:

a) Por las construcciones que sé indican en el cuadro I (ver cuadro en página anterior)

b)	Otras construcciones (categoria única).	
	Garages, mercados, estadios	5 600
	Hospitales y clinicas mutuales	3 300
	Galpones	J.600
	Tinglados	1.800
	Fábricas y depósitos	3.250
	Escuelas, institutes, bibliotecas, museos y	
	hogares	2.600
	Estaciones de Servicio	3.250
65	Behaise: Pere las construcciones de cuarte ca-	komorfu

- c) Rebajas: Para las construcciones de cuarta categoría destinadas a viviendas, el impuesto se pagará con el 50 % de rebaja.
- Art. 42. Quedan exentos del pago de este impuesto.

a) Las viviendas unifamiliares de 3º y 4º categorías, cuya superficie cubierta no exceda de 80 m².

b) Los edificios de 🥙 categoria que se construyan con destino a vivienda dentro del régimen de propiedad horizental por consorcio de sus propietarios, así como también las ampliaciones de iguales categorias y destinos, (Siguen excepciones y casos especiales)

c) Los edificios de 4º categoría destinados a casas individuales o colectivas para obreros, que se construyan sin fines de lucro, por asociaciones civiles, cooperativas, sindicatos de trabajadores o instituciones responsables y reconecidas.

(Siguen penalidades por desnaturalisación de la finalidad de las excenciones o incumplimiento de exi-

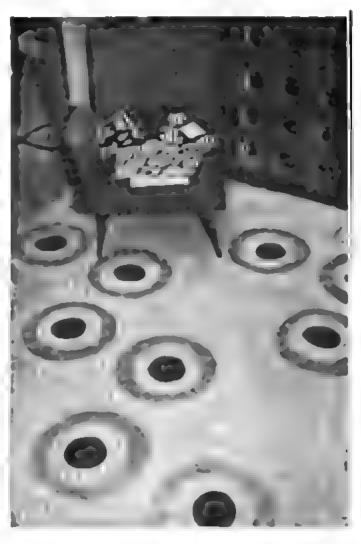
gencias establecidas) .

Art. 46. - Cuando se autorios la construcción de edificios o parte de ellos con alturas que sobrepasen los perfiles establecidos por el Código de la Edificación, o cuando se autorice la subsistencia de construcciones que hayan sido efectuadas en cons condiciones y sin la autorisación correspondiente, se aplicará el impuesto a la mayer altura de los edificios, que se graduará según la ubicación del inmueble en que se efectue la obra. A este efecte, se considerară dividida la ciudad en los div tritos "residenciales", "comerciales" e "lindustriales", ustablecides en el Código de la Edificación. A los fines de la aplicación del gravámen se conisderará que existe mayer altura cuando el volumen edificado exceda el "vehumen edificable" del predio, de acuerdo a la definición que para dote último contiene el Código de la Edificación.

Art. 47. - El impuesto se pagará por metro cúbico que exceda del "volumen edificable", de acuerdo con las signientos tarifas.

	Dis	stritos		Tarifor
I.	Res.denciales:			
	a) R.I., R.3A, R.3E	y Rt.3C		\$ 500 -
	b) Demás distritos			
II.	Comerciales.			
	a) C.1 y C.2			,, 500
	b) Demás distritos			400
ш	Industriales			
			- 1	

En caso de que el inmueble se encuentre ubicado en tal forma que pudiese ser classficado en más de una categoria, le corresponderá siempre la de mayor tarifa.



### 1505

PISOS GRANITICOS DECORATIVOS

de duración y brille inigualable, efrecen contidad infinita de diseños y colores que darán a su casa la entegera y sriginalidad de les majores proyec-tes de decoración mundial

AMORA TAMBIUM DE CALGANDO

Bupozistén y Ventes, son VIVAL

Colorina "PACETICO"

Florifia 753, local F. 11 Busnes Afres



### DE MATERIALES MAS USADOS PARA LA CONSTRUCCION DE EDIFICIOS (sin su colocación)

(Vigentes en Buenos Aires. Para el Gran Buenos Aires hay variaciones que oscilan entre 10 y 20 % en más o menos, según los puntos.)

ARENAS Y OTROS AGREGADOS		m\$n			m\$n
			Redondo de 10 mm	kg	15,30
Fina del pais (en puerto \$ 120 m³). En obra	ın."	160.—	" " 12 ",	14	15,24
Mediana. En obra , ,	**	210.—	, 14	11	15,10
Gruesa (del país: Parana) En obra  De canteras de Córdoba (\$ 130 en est Bs As)	,,,	210.—	. 16 20 ,	11	15,04
Oriental gruesa, sobre camión en puerto .	23	200.—	, 22 24 ,	,,,	15,15
Canto rodado (en puerto \$ 550)	.,	700.—	Perfilados (según medidas) Aprox	93	17 a 21
Pedregullo, De cuarcita (en estación) .	ton	255.—			
De granito (en estación) .	ıt.	255	REFRACTARIOS		
Granulado volcánico (de Cuyo)	mª		Fusión aprox. 1.500 grados		
Polvo de ladrillos (puro, sin tierra)	,,	300.—	Ladrillos de 220 x 60 x 25 mm. (listones).	e/u	4.20
14			Ladrillos de 228 x 114 x 63 m.n	11	13.20
CALES			Baldosas 300 x 500 x 50 mm	10	58.00
Cal de Córdoba. En obra .	ton	1,500-	l lerra refractaria (bolsas 30 kg))		108.00
Cal hidráulica	bol	83 —	un un		
'Cacique'' Loma Negra, Bolsas pap, 40 kg. en		-	CERAMICAS		
fábrica	c/u	53.—			4.010
"Côndor", Iggam Bolsas de 40 kg	,,	64.—	Baldosas 20 x 20, el millar en Buenos Aires:		4.610.—
"El Milagro". Bolsas de 40 kg. Hidratada	,,	80.—	"Alberdi" para techo		
			Coceramic. Escudo, Gallo, Tridente (techos o		
LADRILLOS			pisos)		4.500
Comunes (de cal). Puesto en obra .	míl	1.100.—	De gres cerámico "Fama" Cattaneo 15 15, 7,5]15	m."	400
Huecos de 8 x 15 x 20	.,	1.800	The Bren activities a suite constitute to the the	244	1004
Cerámicos armados de 8 cm. para entrepisos	$m^2$		TEJAS		
Cerámicos armados de 12 cm. para entrepisos	91		1 1 1 1 2 2		
Cascotes (en obra)	$m_2$	170	Alberdi tipo "Colonial" (en fábrica)	mil	5.900
			" Normanda (en Buenos Aires).	N	4.150
CEMENTO PORTLAND			., Llao Llao (en Buenos Aires) .	22	
DEL PAIS Y YESO			Escama (14 x 28)	27	
Corcemar (bolsas yute de 50 kg.) s/v en fábr.	c/u	113	Tridente planas	11	9.575
Avellaneda (bolsas yute de 50 kg.)	11	110.—	Yunque (doble encastre)	EF	9.575.
Loma Negra (bolsas yute de 50 kg) .	,,	111.—	Caballetes	FI	11.198 —
San Martin (bolsas yute de 50 kg.)	11	117.—			
(Crédito por devolución de bolsas vacías en buen estado: \$23—)			MADERAS		
Cemento bianco del país (tipo "Pinguino")			Pino Brasil (tablas para encofrado) 1"	mª	150.—
Bolsas de 42 1/2 kg	,,,	270.—	" " tablas ¾" y 1" x 12"	31	173
Yeso blanco (sin envase)	ton	1.800.—	" " machimbre oepilladas 1" x 3"	177	
Yeso "Tuyango", bols. 40 kg. (Iggam S.A , .	c/u	65.—	Codro (escuadrías normales) valor medio apro ximado (sin trabajar)	pie <sup>2</sup>	16.—
Endurecedores de hormigón SIKA	-	19,50	Maderas daras (incienso, ibiraperé, ibira puytá,	Pic	10
Hidrófugo PROBETON (bolsa 50 kg)	**	13,40	quina, viraró, etc.), pie cuadrado trabajado Pino Bras.l, sin cepillar	Pics	
HIERROS			25 x 50 mm. (1" x 2") m	1	9.—
Para hormigón armado:			25 x 75 ,, (1" x 3")		16.—
Redondo de 6 mm.	kg	17 30	38 x 50 , (1½" x 2")	,	16
и и 8 ,		15,60	38 x 75 (1½" x 3")		22.—

Tablas:		m\$n
12 x 150 mm. (½ x 6")		m\$n 16.—
25 x 100 ,, (1" x 4)	39	18
mb a Mo at a man	"	33.60
OF = 800 (17 102)	97	55.—
50 x 300 ", (1 x 12 )	Н	110.—
Tirantes:	29	2201
75 x 75 mm (3° x 3")		40,-
75 x 100 " (3 x 4"	,	54.—
75 x 150 , (3° x 6)		80.—
CHAPAS PARA CIELORRASOS,		
REVESTIMIENTOS VARIOS		
Chapas de ashesto cemento (tipo "Eternit"):		
Acanaladas 0,95 x 1,22 esp. 6 mm. gris .	c/u	147,—
Acanaladas 0,95 x 1,22 esp, 8 mm, gris	99	197
Lisas color gris, 1,20 x 2,40	**	2.77
5 mm.		310,—
б "		372.—
8	31	496.—
10	11	620
Magnolite (espesor 25 a 70 mm.)	$1n^2$	
Chapadour (esp. 3,7 a 5 mm)	17	71,30
Fulget (bolsa 50 Kg) desde	c/a	180.→
Consolite Iggam. Chapas de 2 x 0,50, espesor		
20 mm,		107,70
Chapas de hierro galvanizado "canaleta" de 6'		
a 10' (ancho m 0 88) .	pie	52 —
Fórmica (mesas, etc.) (material suelto sin aplicar)	$m^2$	1.800.—
Granifit Iggam, bolsas de 50 kg. desde	c/u	182,30
Mosaico Veneciano Glasiris	H	220 —
Venecita (material)	27	280 —
Nuevo Plastocrete Iggam, bolsas de 50 Kg.		3 2 4 80
desde	10.7	153,30
Salpicrete Iggam, bolsas de 50 Kg (promedio)	2.5	205,30 165,30
Revocrete, color blanco, bolsas de 50 Kg Lana de vidrio, espesor 5 mm. sin colocar	ini	10
Conatex, de 7 alambres galvanizados, rollos 5 x	211	204
1 m		12.—
VIDRIOS		
Sencillos, en obra .	27	84.—
Dobles	+1	112
Triples , ,	**	180.—
Y 17 1 1 1 1	1 4	, jest a
Incidencia del Valor de cada Rubro en		
de una Obra (Porcentajes Aprox	imado	os)
•		
MAMPOSTERIA (obra gruesa paredes, tabi		
ques, revoques, contrapisos, cielograso)	è	29 %
ESTRUCTURAS DE HORMIGON ARMADO	3(3)	18 "
INSTALACION SANITARIA (incluso artefac-		10
tos)	3,1	10 <sub>21</sub>
CARPINTERIA METALICA	69	6
CALEFACCION	I.)	E
PINTURA	61	Е.
PISOS (de madera y de mosaicos)		A
INSIALACION ELECTRICA (sin artefactos)	ari ari	9.
ASCENSOR	16	3 <sub>39</sub>
REVESTIMIENTOS (sanitarios, de escaleras,	17	39
etcétera)	,	2 ,,
CORTINAS DE ENROLLAR	d)	1,5 ,,
OFROS RUBROS (incinerador, extintores, te-		
chados,* vidrios, derechos)	31	5,5 "
. , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		

<sup>\*</sup> En el caso de edificios chicos con techos de tejas, el porcentaje de este rubro puede elevarse hasta el 15 % absorbiendo el porcentaje de ascensor y parte del correspondiente a horm.gón armado.

### ARTALBA s.a. presenta

### su PARQUET M.W.

CON TODA LA NOBLEZA Y LA BELLEZA DE LA MADERA

- DE FACIL COLOCACION
  - NO SF DILATA
    - NO SE LEVANTA
      - NO SE CONTRAE

### artalba s.a.

revestimiento veneciano parquets

administración 3 ventas rodríguez peña 336, 19 p. teléfonos 40-9824 9825 y 3762



Lavalle 437 . Bs Aires

Tol 32 9896 9644

### LA COMPAÑIA OPERA EN

Incendio

Transportes

Maritimus, Fluviales Terrestres y Aérees

Antomóviles

Cristales

100 %

Accidentes de Traba,o

Let 9888

Accidentes Personales

Individuales y Colectives

Riesgos Varios

Responsabilidad civil bacia terceros - Dinero en Trânsita y Transporte de Valores - Alba jas y Pieles - Ascensores y Montacargas -F.delidad de ampleados - Carros - Daños por

ASEGURE SUS BIENES Y CURRATOS, VATORIZAN DO LOS MISMOS AL PRECIO ACTUAL ASEGURE SU EDIFICIO EN COVSTRUCCION PA GANDO EL 0,96 POR MIL. EL SEGURO DE INCENDIO, CUBRE UNICAMENTE TODO EL DAÑO, CUANDO EL IMPORTE DE LA FOLIZA ICUALE EL VALOR R'AL DE LOS BIENFS ASEGURADOS, AL MOMENTO DEL INCENDIO. DE DONDE SE DEDUCE LA IMPORTANCIA DE PSTAR CUBIERTO EN UN CIEN POR CIEN



Continuamos aquí la publicación del Boletín Bibliográfico co rrespondiente a las recopiraciones 5a, 6a, 7a y 8a. Estas recopilaciones incluyen publicaciones efectuadas desde julio de 1954 has ta diciembre de 1958

Sottsass, Ettore. — Unascrie di tavolini în ferro e ottone. (En Domus, Milano, Nº 841, p. 50-51, Apr. 19 - 58 .

Sottsass, Ettore. — Piccelo arrendamento per due giovani (Ec Domus, Milano, Nº 343, p. 26 31, Giug. 1958).

Studio asterisco, în legno e ferro. (En Domus, Milano, Nº 312, p. 48, Nov. 1955).

Sullivan, William H. — Nuovoso disonos de muebles para ofic nas. (En Nuestra arquitectura, Buenos Aires, año 28, Nº 33, p. 56-68, Apr. 1957). nas. (En Nuestra arquitectura, Buenos Aires, año 28, Nº 33, p. 58-68, Ago. 1957)

Sullivan, Willian H. — Miebles modulares para oficina de Willian H. Sullivan. (En Nuestra arquitectura, Buenos Aires, año 28, Nº 338, p. 83-35, Enc. 1958)

Taylor, Gray. — Dining areas, Greenwich, Connecticut. (En Progressive architecture, New York, v. 36, Nº 5, p. 141, May 1955). May 1935).

Tecno. — Una nuova poltrons la poitrona inclinabile Tecno (En Domus, Milano, Nº 318, p 33 34, Mag. 1950).

Tilche, Paolo. — Nuovi mobili. (En Domus, Milano, Nº 331, p. 41-48, Giu. 1957).

Thut Kart. — Maebias vicaés (En Bausa wohnen, Zürich nú mero 12, p. 41-414, Dez. 1958)

Tuchman and Canute. — Dining areas, Akron, Chiok (En Progressive architecture, New York, v. 36 Nº 5, p. 144, May 1955)

U. S. Department of state, Foreign buildings operations. — Executive offics, U.S embassy, Stockholm, Sweden. (En Progressive architecture, New York, v. 36, Nº 2, p. 132-33, Feb 1355.)

Van Honten, Lazette. — Forniture, january 1956; a report on the midwest furniture mackets. (En Arts and architecture, Los Angeles, v. 78, Nº 3, p. 34-37, Mar. 1956)

Le vetrate di Jan Brazda. (En Domus, Milano, Nº 305, p. 47, Apr. 1955). Apr. 1955).

Vigano, Vittoriano. — Arrendamento con mobili in metallo (En Domus, Mitano, Nº 313, p. 24-26, Mar. 1956).

Vigano, Vittoriano. — Prima dell'arrendamento. (En Domus, Mitano, Nº 347, p. 10-16. Ot. 1958).

Wirkkala, Tapio. — Nuovi disegni di Tapio Wirkka.a (En Domus, Mitano, Nº 341, p. 45-46, Apr. 1958).

Wiskemann, Giorgio — Wiskemann, Volanda. — Casa sui tetti (En Domus, Milano, Nº 326, p. 80-32, Gen. 1957).

Whitcomb, David G. — Living room. (En Progressive architecture, New York, v. 36, Nº 8, p. 136, Aug. 1955)

### APROVISIONAMIENTO DE CIUDADES

Andrault. M. — Project de marché couvert a Sceaux, France (En Cahiers du Centre scientifique et technique du batiment Parris, Nº 27, 4º trimastre, 1956).

Booket, Welton and associates. — Supermarket. (En Arts and architecture, Los Angeles, v. 75, Nº 2, p. 20-21, Feb. 1958).

Brizzt, H. - Gorl, G. - Ricci, I. - Cavioli, L. — Marché aux fleurs à Pescia, Italia. (En L'Architecture d'aujourd'hui, Parris, 28 anné Nº 70, p. 78-79 · Fev. - Mar. 1957)

Concorso per un mercato coperto a Fescuará. (En L'Architecture, Roma, anno 2, Nº 14, p. 576-579, Dic. 1956). Contiene Primero, asgundo y tercer premio.

Chomette, Henri. Le marché central d'Abidjas. (En L'Architecture d'aujourd'hui, Paris, 28º année Nº 70, p. 11, Fév.-Mar. 1967).

Pabre, Oharles - Le Soudier, Jean. — La Lut.

Mar. 1957).

Pabre, Oharles - Le Soudier, Jean. — La halle sux poissons du Havre. (En Techniques et architecture, Paris, 14. série, Nos. 11-12, p. 11, Mai 1955).

Pabre et Le Soudier. — Halle sux poissons au Havre. (En L'Architecture d'aujourd'hui, Paris, 26 année, Nº 62, p. XVII, Nov. 1955).

Nov. 1955).

Fournier, Maurice et Fils - Vacher, M. --- Nouvel, abattoir-frigorifique de Lorient. (En L'Architecture française, Paris, 19e. année, Nº 193 194, p. 34 35, Nov. 1958).

Castelumendi, Ernesto - Laos, Enrique - Proane, Guillermo -
Super-mercado de San Isidro, En el Arquitecto peruano, Lima, año 19, Nos 214-215, May Jun. 1955).

Castelumendi V., Ernesto -- Super market en Miraflores. (En El Arquitecto peruano, Lima, año 20, Nos. 243-244, [s p.],
Cast. Nov. 1957).

El Arquitecto peruano, Idma, año 20, Nos. 243-244, §s. p. j., Oct. Nov. 1957).

Gruen, Victor. — Prototype supermarket, Auduben, New Jersey, (En Progressive architecture, New York, v. 87, Nº 7, p. 100-105, Jul 1956).

Kock, George Fred and William. — Chicago cooperative supermarket. (En Architectural record, New York, v. 117, Nº 3, p. 176, Mar. 1955).

Laingul, E. — Souk & Bab Djebli, Tanisle. (En L Architecture d'aujourd'hui, Paris, 26e. année, Nº 60, p. 109, Juin 1955).

Lansi Orlandi, Giulio. — Il mercato artofratticolo di Firenze.

(En L'Architettura, Roma, anno, 4, Nº 8, p. 565 569, Dic

(En L'Architettura, Roma, anno, a, NY 6, p. 000 000, 233, 1958).

Lods, M. - Beaudoin, E. — Maison du Peuple et carché couvert 6 Caichy, 1939. (En Techniques et architecture, Paris, 15. Sèrie, Nº 1, p. 80 81, Juin 1955).

Mauri, Marcel J. — Marché de gros de Sidi-Bel-Abbés. (En L'Achitecture d'aujourd'hui, Paris, 26e aunée, Nº 60, p. 28-29

rasuramarcei J. — Marché de gros de Sidi-Bel-Abbés. (En L'Achitecture d'aujourd'hui, Paris, 26e aunée, NV 60, p. 28-29 Juin 1955).

Mauri, M. J. — Marché de gros de Sidi-Bel-Abbés, Algérie (En L'Architecture d'aujourd hui, Paris, NV 64, 27e. aunée p 49, Mar. 1956).

Mauri, Marcel J. — Mercade cubierto de Sidi bel Abbés, (En Informes de la construcción, Madrid, año 6, NV 86, clas 136-1, Dic. 1956).

Minnucci, Gaetano - Martinelli, Antonio. — Lonas de peacado, Ancona, (En Informes de la construcción, Madrid, año 9, NV 83, clas 832 13, Ago Sep. 1956).

Pisano, Francisco - Redrigues, Roberto. — Mercade Rayo. (En Pros, Bogotés, NV 89, p. 18 20, Mayo 1955).

Ramíres Vázquez, Pedro - Mijares Alcerreca, Rafael. — Mercado popular en Coyoacan, D. F. (En Arquitectara, México, NV 56, p. 237-240, Dic. 1956).

Reis, Walter C. — Super market el grand magasin aur Etats Unis. (En Bauen-wohnen, Eurich, NV 8, p. 252-254, Aug. 1958).

1958)

\*\*Transporter\*\*, M. de - Recasens, J. de. — Un mercado urbano. (En Pros. Bogots, Nº 83, p. 22 23, Ago. 1954).

\*\*Ventre, J. - P. — Projet pour le marché central de Transe. (En L'Arquitecture d'aujourd'hui, Paris, 26e. année, Nº 60, p. 108, Juin 1956).

\*\*Villagran García, José. — Rastro y frigorificos de la ciudad de México. (En Arquitectura, México, Nº 55, p. 178 180, Sap. 1958).

de México. (En Arquitectura, México, Nº 55, p. 178 180, Sep. 1956).
Villagrán García, José. — Mercado de "San Lucas". (En Arquitectura, México, Nº 55, p. 181-183, Sep. 1956).
Villagrán García, José. — Mercado de "San Cosme". (En Arquitectura, México, Nº 55, p. 184-185, Sep. 1956).
Wall, J. V. - Ault, A. J. — Cattle market at Gloucester (En The Architectural review, Westminster, v. 120, Nº 715, p. 115 116, Aug. 1956).
Wimberly and Cook. — Foodland supermarket, Kailna, Oahn, T. H. (En Architectural record, New York, v. 117, Nº 8, p. 170-72, Mar 1955)

1955)

#### ARTES PLASTICAS

Finne, Salvatore. — Sei ceramiche. (En Domus, Milano, Nº 304, p. 86, Mar. 1955).

Coma Diag. G. — Alcora y fundación. (En Obras, Madrid, año 19 Nº 84 p. 45-54, 1955).

Ceramiche di finne. (En Domus, Milano, Nº 299, p. 51-53.

Ott. 1854).

Polayo, Félix M. — Plástica: Agustío R ganelli (En Nuestra arquitectura, Buenos Aires, año 28, NV 340, p. 48-53, Mar. 1958). Pelayo, Félix M. — Plástica: Orlando Pierri. (En Nuestra arquitectura, Bnenos Aires, año 28, NV 341, p. 42-45, Abr. 1958). Bettasan, Ettora. — Nuovo ceramiche di serie. (En Domus, Milano, NV 345, p. 45-48, Ago. 1957).

### BANCOS, BOLSAS DE COMERCIO Y COMPAÑIAS DE SEGUROS

Aslto, Alvar. — Insurrance office, Heisinki. (En The Architectural review, Westminster, v. 121, NO 723, p. 250, Apr. 1957)

Bastifa, Ricardo de - Saracho, Francisco Hurtado de. — Reforma y ampliación del edificio central del banco de Bilbao. (En Revista nacional de arquitectura, Madrid, NO 198, p. 19-21, Ene 1958).

Baur. Herman

Ene 1958).

Baur, Herman. — Verwaltungsgebäude der basier transportversicherungsgesellschaft in Basel. [Edificio administrative de la compania de seguros sobre los transportes, Bale]. (En Werk, Winterthur, 44 Jahr, Heft 2, p. 94-100, März. 1957).

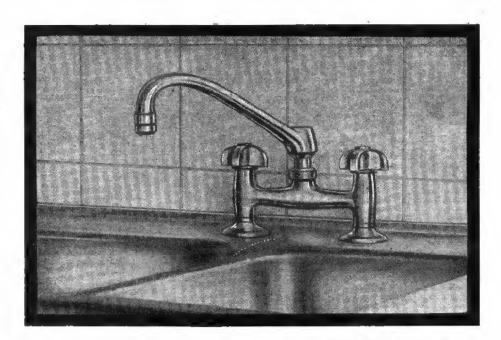
Becket, Welton and Associates. — Oity National Bank building, Beverly Hills, Cal. (En Architectural record, New York, v. 120, N. 9 6, p. 181-186, Dec. 1956).

Belluschi and Skidmore - Owings and Merrill. — Multipurpos structure added to old bank Portland, Oregon (En Progressive architecture, New York, v. 39, N. 9 10, p. 183-185, Oct. 1958).

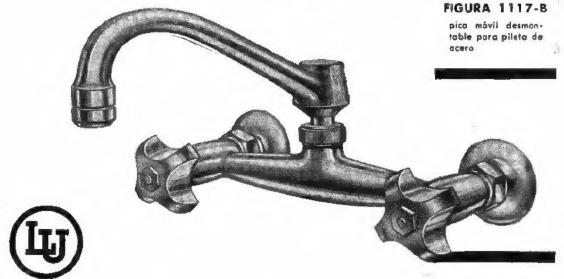
Blass, Roy B. — Western savings and loan association, Chicago, Illmois, (En Progressive architecture, New York, v. 36, N. 9 10, p. 146, Oct. 1955).

### LA COCINA MODERNA EXIGE ESTA BRONCERIA

Eécnicomente superior
a cualquier etra:
Sus líneos
funcionales armonizan
a la perfección con
las instalaciones
de cacino
más modernas.



Publings



# TALLERES METALURGICOS "LA UNION" CARLOS F. ANGELERI

FIGURA 1120-B pico móvil desmontable para ameror.

BRONCERIA L. U. RESISTE AIROSAMENTE LA COMPARACION CON LAS MEJORES DEL MENDO

Botti, Alberto - Rubin, Marc. - Agencia de banco. (En Acropole, São Paulo, año 20, Nº 236, p. 385-387, Jun. 1856). Branch banks across the country. (En Journal Royal architectural institute of Uanada, Toronto, serial Nº 378, v. 34, Nº 3, p.

36.56, Feb. 1937).

36.56, Feb. 1937).

Town, Robert Montgomery. — The Pennsylvania company for banking and truts; Germatown branch, Philadelphia, Pennsylvania. (En Progressive architecture, New York, v. 36, N. 10, 1955)

p. 145, Oct. 1955).

Caccia Dominioni, Luigi - Dubini, Vittorio. — Uns bancs nel centre di Miano. (En Domus, Miano, Nº 834, p. 13-20, Set, 1957).

Cappelletti, Fulvio - Longhi, Silvio - Parisi, Ico. — L'edificio della O.I.A. di Sondrio. El Edilizia moderna, Milano, Nº 64, p. 21-28, Ago. 1958).

Clark, George W. — Harmonia savings bank, Morris avenae office, Elizabeth, New York, v. 36, Nº 10, p. 147, Oct. 1955).

El concurso para la sucursal del banco agropecuario del Perú en Chicleyo. (En El Arquitecto pergano, Lima, ano 21, Nros.

El concurso para la sucursal del banco agropecuario del Perú en Chiclayo. (En El Arquiterto peruano, Lima, año 21, Nros. 249-260-251, Es. p.]. Abr. - Mayo - Jun. 1958). [Proyecto premiado]. [Cordogan and Kurek. — Joliet Federal Savings and Losm association, Jolist, Illinois. (En Progressive architecture, New York, v. 34, Nº 12, p. 142-147, Dec. 1958). [Dos agencias bancarias en Barcelons. (En Cuadernos de arquitectura, Barcelona. Nº 24, p. 23, (119) 25, Feb. 1956). [Easton and Robertson. — Bank of England printing works. (En The Architectural review, Westminster, v. 119, Nº 713, p. 299-307, Jun. 1956). [Elwood, Craig and associates. — Small bank. (En Aris and architectural crais and associates. — Small bank. (En Aris and architectural crais and associates. — Small bank. (En Aris and architectural crais and associates. — Small bank. (En Aris and architectural crais and associates. — Small bank. (En Aris and architectural crais and architectural crais and associates. — Small bank. (En Aris and architectural crais and architectural crais and architectural crais and architectural crais and associates. — Small bank. (En Aris and architectural crais and associates. — Small bank. (En Aris and architectural crais and a

The Architectural review, Westminster, v. 119, No (13, p. 299-307, Jun. 1956).
Ellwood, Graig and associates. — Small bank. (En Arts and architecture, Los Angeles, v. 75, No 5, p. 16-17, May 1958).
Fransheim, Konneth. — Southwest bank, Houston. (En The Architectural forum, New York, v. 105, No 3, p. 138-141, Sep. 1988). 1956)

Pumagalli, Raúl. — Concurso para el "Banco Núñez". (En Arquitectura, La Habana, año 26, Nº 801, p. 339-351, Ago. 1958).
Gabetti, Roberto - Isola, Aimaxo - Ratneri, Giorgio. — Bolsa valori di Torino. (En Domus, Milano, Nº 331, p. 51-55, (diu. 1957). (Obra premiada en el concurso "Vis Securit-Domis 1956").
Gabetti, Roberto - D'Isola, Aimaro Oreglia - Raineri, Giorgio. — El edificio de la bolsa de Turin. (En Informes de la Construcción, Madrid, año 10, Nº 160, clas. 831-20, Abr. 1958).
Gruen, Victor and associates. — Bank. (En Arts and architecture, Los Angeles, v. 75, Nº 9, 18-17, Sep. 1958).
Harris Ir. Edwin. — New York cofee and sugar exchange, New York. (En Progressivo architecture, New York, v. 39, Nº 6, p. 154-159, Jun. 1958).
Harrison and Abramovitz - Gill and Harrell. — Republic national

Harrison and Abramovitz - Gill and Harrell. — Republic national bank, Dallas. (En Architectural record, New York, v. 117. No. 2, p. 147-54, Feb. 1955).

Harrison, W. K. - Abramovitz, M. - Cocken, W. Y. — Mellon national bank and Trust company, Pittsburgh, Penna. (En Architectural record, New York, v. 117, No. 3, p. 145-56, Mar. 1955).

Harrison and Abramovitz, - Bank building with precast face,

Wachovis bank building, Charlotte, N. C. (En Architectural record, New York, v. 124, N9 3, p. 189-197, Sep. 1958).

olford, William and partners. — Bank, Maidstone. (En The Architectural review, Westminster, v. 123, N9 732 p. 61, Jan. 1958).

Architectural review, Westminster, v. 123, NV 732 p. 61, Jan. 1958).

Hoz, Rafael de la García de Paredes, José M. — Câmara de comercio de Córdoba. (En Revista nacional de arquitectura, Madrid, año 15, N9 164, p. 7-12, Ago. 1955).

Nouyoux-Diongre, Maurice. — Trois siegos de la Banque du Congo Belge à Léopoldville, Stanleyville et Bukavu. (En Rythme, Bruxelles, Nº 17, p. 18-21, Mars 1954).

Jones, A. Quincy - Emmons, Frederick E. — Bank. (En Arts and architecture, Los Angeles, v. 75, Nº 8, p. 22-23, Aug. 1958).

Joya Castro, Rafael de la - Barbero Rebolledo, Manuel. — Sucursal bancaria en Madrid. (En Revista nacional de arquitectura, Madrid, año 16, Nº 169, p. 12-15, En. 1956).

Kalmorgen, Werner. — Edificio para un banco de Hamburgo. Alemania. (En Nuestra arquitectura, Bnenos Aires, año 28, Nº 342, p. 24-25, May 1958).

Kelter, Theodor - Feltes, H. - Schneider, G. — La sade di una compagnia di assicurzioni. (En Edilizia moderna, Milano, Nº 62, p. 57-62, Die. 1957).

Kuchne, Brooks and Barr. — Algunos ejemples de la arquitectura

p. 57-62, Dec. 1957).

Kuehne, Brooks and Barr. — Algunos ejemplos de la arquitectura de Austin, capital del estado de Texas; banco con estacionamiento de autos. (En El Arquitecto peruane, Lima, año 20, Nº 224-25, Mar. - Abr. 1956).

Lagos Cirne, Raúl de - Santiago, Lucíano Alfredo. — Edificio sede de banco. (En Acropole, Sao Pauto, año 20, Nº 233, p. 181-183, Mar. 1988).

Mar. 1958)

Laurens, Claude. - Immeuble de crédit congolais, a Léopoldville

(En L'Architecture d'aujourd'hui, Paris, 28 e. année, Nº 70, p. 25, Fév.-Mar. 1957).

120 Carlon. — Banqe du Mexique & Veracruz, (En L'Architecture d'aujourd'hui, Paris, 26 e. année, Nº 59, p. 49, Avr. 1955).

120 Carte, Nairms and partners. — The Mercantile Bank of Canadá, Vancouver British Columbia. (En Journal Boyal Lago Carlos. -

Canadá, Vancouver British Columbia, (En Journal Roysl architectural institute of Canadá, Torente, serial Nº 382, v. 34, Nº 6, p. 217-216, June 1957).

askawa, Kunte. — Banque s Tokyo. (En L'Architecture d'anjound'hui, Paris, 27c. année, Nº 65, p. 94, Mui. 1956).

(agistretti, Vice. — Nuove sistemazioni di ambienti in una banca. (En Domus, Milano, Nº 342, p. 5-11, Mag. 1958).

(chelucci, Giovanni. — Bolsa merci. (En Informes de la construcción, Madrid, año VIII, Nº 76, clas. 100-16. Dic. Maskawa, Kunio. Magistretti,

Michelucci,

1955). W. O. Muchow, W. C. — Bank, Denver, Colorado, (En Progressive architecture, New York, v. 36, Nº 9, p. 110-13, set. 1955).

Núfica Mors, J. - Pefis, Luis de la. — Nueva instalación de la Banca López-Quesala, (En Revista nacional de arquitectura, Madrid, año 15, Nº 164, p. 20-23, Ag. 1955).

Payton, Taylor and partners. — New premises for bardays bank D.C.O., Smith Street, Durban. (En South African architectural record, Schannesburg, v. 42, p. 22-24, June 1957).

Pola Nella, A. de la. — Banco rual y mediterranco de Sevilla. (En Informes de la construcción, Madrid, año 10, Nº

145-48, Ene. 1968).

97, clas. 145-25, Enc. 1908).
Perkins and Will. — Lutheran brotherhood insurance building,
Minneapolis Minnesota. (En Architectural record, New York,
v. 120, N? 3, p. 189-195, Sep. 1956).
Playme and Lacey. — Bank and offices: City of London. (En
The Architectural review, Westminster, v. 121, Nº 720, p.

26-27, Jan. 1957).

Price, Robert Billsbrough. — The architect and his community, bank. (En Progressive architecture, New York, v. 37, Nº 4, p. 104-105, Apr. 1956).

Esif, Victor. — Nova agencia de banco. (En Acropole, Sac Paulo, año 20, Nº 235, p. 347-349, Maio 1958). Eichard, Harper. — National boulevar bank, Chicago, Illinois. (En Progressive architecture, New York, y. 36, Nº 10, p.

144, Oct. 1955).

Robkotten, Henrique. — Bank fur Gemeinwirtschaft, Dusseldorf. (En Revists internacional de luminotecnia, Amsterdam,

No 1, p. 30-31, 1956).

abió, S. — El banco de la Nación Argentina; obras de terminación de la casa central de Buenos Aires. (En Construcciones, Buenos Aires, v. 10, No 4, año 10, No 112, p. 116-119, Set 1954).

Schramm y Elingius. — Caja de ahorros de Hamburgo. (En Informes de la construcción, Madrid, año 10, Nº 100, clas. 145-45, Abr. 1958). 145-45, Abr. 1958). Sherlock, Smith and Adams. — Union bank and Trust company,

Capital Heights branch, Montgomery, Albama. (En Progressive architecture, New York, v. 36, No. 10, p. 143, Oct. 1955).

Skidmore, Owings and Merrill. — Allglass display case for banking. (En Architectural record, New York, v. 116, No. 5, p. 149-56, Nev. 1954).

Skidmore, Owings and Merrill. -Glass bank, (En Architectu-Skidmore, Owings and Merrill. — Glass bank. (En Archicectral forum, New York, v. 101, N? 6, p. 104-11, Dec. 1954).

Skidmort, Owings and Merrill. — Un bance de cristal. (En Arquitectura La Habana, año 23, N? 261, p. 174-78).

Skidmore, Owings and Merrill. — Tasteful bank remodeling unifies a hardto-handle space. (En Architectural record, New York, v. 118, Nº 1, p. 148-50, Jul. 1955).

Skidmore, Owings, Merrill. — A downtown headquarters for an insurance company, Gran Rapids, Mich. (En Architectural forum, New York, v. 105, N9 5, p. 140-143, Nov. 1956).

Skidmore, Owings, Merrill - Hooton, Claude H. — La sede di una compagnia di assicurazioni. (En Edilizia moderna, Milano, Nº 60, p. 1-8, Apr. 1957).

Skidmore, Owings and Merrill. - Connecticut general life inturance Co. Bloomfield, Conn. (En Architectural forum, New York, v. 107, N° 3, p. 112-127, Sep. 1957).

Loane, Louise. — Banks. (En Progressive Architecture, New York, v. 38, N° 10, p. 141, Oct. 1955).

Sloane, Louise. — Insurance and association offices. (En Progressive architecture, New York, v. 37, N9 11, p. 158-160, Nov. 1958).

Sloane, Louise. — Banks. (En Progressive architecture. New York)

Nov. 1957.

Sloans, Louiss. — Banks. (En Progressiva architecture, New York, v. 39, Nº 8, p. 150, Aug. 1958).

Small banks and active type. (En Architectural record, Gencord, New York, v. 119, Nº 5, p. 188-90, May 1956).

Sudier, James S. — The United states national bank, Denver, Colo. (En Architectural record, New York, v. 122, Nº 1, p. 185-188, July 1957).

Vago, Plerre. — Banque de l'Algérie et de la Tunisie & Tunis. (En L'Architecture d'anjourd'hui, Paris, 26e. annés ,Nº 60,

p. 110-111, Juin 1955).
Vago, Pierre, — Il colore rifiuta il rizcatto (Banca de Argelia y Tunisia en Tunis). (En L'Architettura .Roma, anno 2, Nº 13, p. 511, Nov. 1956).

Vegas y Calia. - En Caracas; edificio del banco mercantil y agricola. (En revista del Colegio de ingenieros de Venezue-la, Caracas, Nº 230, p. 12-17, May 1955).

Vegas et Galis. — Banqua du commerce et de l'agriculture s Obraces. (En L'Architecture d'aujourd'hui, Paris, 27s. année, Nº 67-08, p. 128, Oct. 1956).

Vivien, Pierre. — Chambre de commerce de Boulogne-sur-Mer. (En L'Arquitecture française, Paris, 18e. année, Nº 181. 182, p. 68-73, Oct. 1957).

Weber, John R. - Cela: electronies, documentary and analytical: New York savings bank, Radio city branch, New York. (En Progressive archi 114-17, May. 1956). architecture, New York, v. XXXVII, Nº 5, p.

Wolff, Oswaldo - Maschiette, Roberto. — Agencia bancaria en Copacabana. (En Aeropole, Suo Paulo, año 20, N9 240, p.

Tamane, Shojiro. — Bingo-machi, building of the Sumitomo bank (1952) Osaka. (En Journal Royal architectural institute of Canadá, Toronto, serial N9 360, v. 32, N9 8, p. 292-94, Aug. 1955).

Brooklyn, New York. (En Progressive architecture, New York, v. 38, Nº 10, p. 142-43, Oct. 1955).

Zavanella, Renko. — Una banca. (En Domus, Milano, Nº 304, p. 27-30, Mar. 1955).

Zavanella, Renzo. — Agence de la banque populaire de Milan. Italie. (En L'Architecture d'aujourd'hut, Pa ris. 28e. année, Nº 70, p. 62-65, Fév. Mar. 1957).



ABOF VILLO
Gentral B 7
Successor 10

S. C. A.

Sociedad Cittial de Arquitectos

MONTEVIDEO 942 Buenos Aires